

## 政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

### 行政長官辦公室

#### 公告

按照行政長官二零零八年十一月五日批示，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱、有限制方式，為政府總部輔助部門的公務員舉行普通晉升開考，以填補輔助部門編制內以下空缺：

第一職階特級助理技術員一缺；

第一職階首席行政文員一缺。

上述開考通告已張貼於擺華巷五號二樓政府總部輔助部門人力資源暨檔案處，有意報考者請自本公告刊登《澳門特別行政區公報》後第一個工作日起計十日內遞交有關資料。

二零零八年十一月六日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

### GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

#### Anúncio

Faz-se público que, por despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 5 de Novembro de 2008, se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais e condicionados aos funcionários dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, nos termos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal dos mesmos Serviços de Apoio:

Um lugar de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão; e

Um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Divisão de Recursos Humanos e Arquivo dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sita na Travessa do Paiva, n.º 5, 2.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 6 de Novembro de 2008.

O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

### 法務局

#### 公告

為填補法務局人員編制高級技術員人員組別第一職階顧問高級技術員（社會重返範疇）一缺，現根據《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱及有限制方式，為法務局之公務員進行普通晉升開考，有關開考通告正張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公布在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算。

二零零八年十一月十三日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$910.00)

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

#### Anúncio

Informa-se que se encontra afixado, no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da área de reinserção social, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da DSAJ.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 13 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$910,00)

## 商業及動產登記局

## CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2008年10月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Outubro de 2008

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁永亮

葡文 português : LEONG WENG LEONG

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路183號廣福祥花園第2座10樓P

登記編號 N.º do registo: 21160 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭觀孝個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門左堂欄尾12號就利大廈4樓A

登記編號 N.º do registo: 21161 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 謝旭寧個人企業主

葡文 português : CHEA ANTHONY E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢菜園路514號美蓮大廈第二座9/G

登記編號 N.º do registo: 21162 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 伍啓文個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大連街至尊花城第三座11/L

登記編號 N.º do registo: 21163 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥凱杰個人企業主

葡文 português : MAK HOI KIT E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門蘭花前地124號運順新邨B座16樓Q

登記編號 N.º do registo: 21164 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭穎聰個人企業主

葡文 português : CHIANG VENG CHONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門叢慶三巷11—13號錦鴻閣1/A

登記編號 N.º do registo: 21165 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 友信時裝

自然人住所 domicílio : 香港九龍城獅子石道68號地下

登記編號 N.º do registo: 21166 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李耀個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門雄發圍12號仁發大廈5樓A

登記編號 N.º do registo: 21167 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 洪逸容個人企業主  
葡文 português : HONG IAT IONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石街南華新邨第 3 座 ( 9 4 號 ) 1 7 / H  
登記編號 N° do registo: 21168 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 何珊珊 ( A ) 個人企業主  
葡文 português : HO SAN SAN (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門風順堂上街 4 號發業大廈 2 樓  
登記編號 N° do registo: 21169 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 文偉志  
葡文 português : MAN WAI CHI  
自然人住所 domicílio : 澳門爛鬼樓新街 1 8 B — 2 0 啓光大廈地下 B  
登記編號 N° do registo: 21170 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 羅偉明 ( A ) 個人企業主  
葡文 português : LO WAI MENG (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門司打口安坊西街 1 1 6 號利興樓 4 樓 C  
登記編號 N° do registo: 21171 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 張春梅個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙大馬路泉鴻花園碧苑 1 8 M  
登記編號 N° do registo: 21172 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 胡惠芳  
葡文 português : WU WAI FONG  
自然人住所 domicílio : 澳門文第士街文苑大廈 4 樓 D 座  
登記編號 N° do registo: 21173 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : PAULO SERGIO DE OLIVEIRA  
自然人住所 domicílio : Travessa do Padre Narciso, Edifício Paklai, n° 20, 4° B, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21174 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁嘉信個人企業主  
葡文 português : LEUNG KA SHUN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路 1 9 3 號南嶺工業大廈 1 2 樓 D 室  
登記編號 N° do registo: 21175 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鍾偉光 ( A ) 個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路 1 9 3 號南嶺工業大廈 1 2 樓 D 座  
登記編號 N° do registo: 21176 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳慶珍  
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路 4 1 1 號金海山花園 6 座 7 C  
登記編號 N° do registo: 21177 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃國釗  
葡文 português : WONG KUOK CHIO  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第二街 3 7 號地下  
登記編號 N° do registo: 21178 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃德輝個人企業主  
葡文 português : WONG TAK FAI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 6 3 號恆昌大廈 3 樓 E  
登記編號 N° do registo: 21179 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 張權個人企業主  
葡文 português : CHEONG KUN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門千年利街 1 6 號德建大廈 3 H  
登記編號 N° do registo: 21180 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吳民佩個人企業主  
葡文 português : NG MAN PUI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第八街 3 1 C 康和廣場第 1 期 1 1 樓 B  
登記編號 N° do registo: 21181 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 趙寬忠個人企業主  
葡文 português : CHIU FOON CHUNG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街 1 1 2 號金利達花園第 1 座 3 樓 H 室  
登記編號 N° do registo: 21182 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 歐繼光個人企業主  
葡文 português : AU KAI KONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街 1 1 2 號金利達大廈第 1 座 3 樓 H 室  
登記編號 N° do registo: 21183 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 朱國強個人企業主  
葡文 português : CHU KUOK KEONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門貨倉街 2 2 號群安大廈 4 樓 E  
登記編號 N° do registo: 21184 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 呂樂怡個人企業主

葡文 português : LUI LOK YEE E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路海明居第 1 座 6 樓 E 室  
登記編號 N° do registo: 21185 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 歐澤光  
葡文 português : AO CHAK KUONG  
自然人住所 domicílio : Avenida Concórdia, 24, Edifício Wang Kei, Bloco 3, 4° andar M, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21186 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : YAWILAT WALAPORN  
自然人住所 domicílio : 澳門管印局街 1 號豐明大廈 5 / G  
登記編號 N° do registo: 21187 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : METAYER JACQUES ANDRE HENRI MICHEL  
自然人住所 domicílio : Rua do Lilau, n° 78, Edifício Fu Iu Kok, 5A, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21188 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 葉麗純個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 4 樓 O , P 座  
登記編號 N° do registo: 21189 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 馬展威個人企業主  
葡文 português : MA CHIN WAI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
登記編號 N° do registo: 21190 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鍾旭光個人企業主  
葡文 português : CHUNG MICHAEL YUK KWONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
登記編號 N° do registo: 21191 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 袁盛康個人企業主  
葡文 português : YUEN SHING HONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
登記編號 N° do registo: 21192 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蘇梅花個人企業主  
葡文 português : SOU MUI FA E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路東華新邨第 1 3 座 3 樓 D 座  
登記編號 N° do registo: 21193 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 潘曉茹  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路 8 2 號建華大廈 1 座 3 樓 A 室  
登記編號 N.º do registo: 21194 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蔣璐燕  
葡文 português : CHEONG LOU IN  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第七街 2 8 號萬利樓 2 樓 J 座  
登記編號 N.º do registo: 21195 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 翁明輝個人企業主  
葡文 português : WENG MINGHUI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基和樂坊一街 4 6 號地下 Q 舖  
登記編號 N.º do registo: 21196 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 莫明輝個人企業主  
葡文 português : MO MINGHUI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街金利達花園 1 座 2 7 樓 E 座  
登記編號 N.º do registo: 21197 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 何騰蛟個人企業主  
葡文 português : HO, TENG KAO E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞節大馬路 2 5 0 號裕華大廈 6 座 G F 樓 E 室  
登記編號 N.º do registo: 21198 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 何坤明個人企業主  
葡文 português : HO KUAN MENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門永康街 7 6 號樂康樓 8 樓 N 座  
登記編號 N.º do registo: 21199 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁玉芳個人企業主  
葡文 português : LEUNG YUK FONG REGINA E.I.  
英文 inglês : LEUNG YUK FONG REGINA  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園 2 0 座 2 0 樓 F 室  
登記編號 N.º do registo: 21200 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 譚桂梅個人企業主  
葡文 português : TAM KUAI MUI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路泰豐新邨第 1 座 R / C A M  
登記編號 N.º do registo: 21201 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : GAMOTEA EDWIN GUMARANG E.I.  
自然人住所 domicílio : Rua Formosa, n.ºs 22-22A, Edifício Vai Hou Kok, 1-A, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 21202 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳約邦個人企業主  
葡文 português : CHAN YUEK BONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸倫敦街環宇豪庭第 2 座 1 4 樓 J  
登記編號 N.º do registo: 21203 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃翠文  
葡文 português : WONG CHOI MAN  
自然人住所 domicílio : 澳門大覽巷 4 0 A 福寧大廈 3 樓 B 座  
登記編號 N.º do registo: 21204 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳培贊 A 個人企業主  
葡文 português : CHAN PUI CHAN A E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路逸麗花園第 2 座 3 樓 I  
登記編號 N.º do registo: 21205 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鄧樹強  
葡文 português : TANG SU KEONG  
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街 5 0 號 C 利華閣 1 4 樓 H  
登記編號 N.º do registo: 21206 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 袁轉有  
葡文 português : UN CHUN IAO  
自然人住所 domicílio : 澳門上海街新口岸怡濤閣 1 2 樓 B  
登記編號 N.º do registo: 21207 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳迪匡個人企業主  
自然人住所 domicílio : Rua Bacia Sul, n.º 122, Edifício Chino Plaza, 11.º andar, F, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 21208 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳志祥 (A)  
葡文 português : CHAN CHEE CHEUNG DENNIS (A)  
英文 inglês : CHAN CHEE CHEUNG DENNIS (A)  
自然人住所 domicílio : Estrada Coelho Amaral, 13, F15, Flat A, Edifício Fu Hong, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 21209 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 朱遠俊個人企業主  
葡文 português : CHU YUEN CHUN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路中裕大廈 8 樓 F 座  
登記編號 N.º do registo: 21210 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李玉玲 (A) 個人企業主  
葡文 português : LEI IOK LENG (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬交石街 1 6 7 號廣華新邨第 2 座 6 / D  
登記編號 N.º do registo: 21211 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 余慶華個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 7 3 號美安大廈 4 樓 A 座  
登記編號 N.º do registo: 21212 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁鳳燕個人企業主  
葡文 português : LEONG FONG IN E.I.  
自然人住所 domicílio : Rua Santo António, n.ºs 6-10, Edifício Nga Keng, Bloco 2 6J, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 21213 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 曹月芬個人企業主  
葡文 português : CHOU UT FAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門如意圍 4 1 號建發新邨第 3 座 5 樓 L 座  
登記編號 N.º do registo: 21214 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 燕海個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門白馬行 2 0 號雅明閣 1 樓 D  
登記編號 N.º do registo: 21215 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃玉河個人企業主  
葡文 português : WONG IOK HO E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園第二街芙蓉苑 1 1 / C  
登記編號 N.º do registo: 21216 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 曾祥德個人企業主  
葡文 português : CHANG CHEONG TAK E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門東方斜巷 1 0 號嘉誠大廈 3 樓 A 座  
登記編號 N.º do registo: 21217 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 區冠傑個人企業主  
葡文 português : AU KWUN KIT E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門亞利鴉架街 2 2 德群大廈 1 樓 G  
登記編號 N.º do registo: 21218 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亞美聯貿易諮詢服務有限公司  
葡文 português : EMIRAL COMÉRCIO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E CONSULTORIA SERVIÇOS LIMITADA  
英文 inglês : EMIRAL TRADING & CONSULTING SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A a 301, Edifício AIA, 13.º andar, apartamento  
n.ºs 1302 e 1303, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31970 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門365一人有限公司  
葡文 português : MACAU 365 SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : MACAU 365 LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路44號百佳購物中心地舖B H  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31971 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 心悅馨美容一人有限公司  
葡文 português : ROSA BELEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : ROSE BEAUTY COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街85號富達花園地下A E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31972 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門曼谷樂投資有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS MACAU MAN KOK LOK, LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場15樓04室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31973 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門典雅美投資有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS MACAU TIN NGA MEI, LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場15樓04室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31974 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門西望洋花園投資有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS MACAU PENHA HILL GARDEN, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU PENHA HILL GARDEN INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場15樓04室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31975 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 偉杰工程有限公司

法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 4 4 9 號運順新邨 A 座 5 樓 H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31976 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈暉工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS EF LDA.  
英文 inglês : E & F ENGINEERING LTD.  
法人住所 sede : 澳門哪咤廟巷昌華苑 1 4 — 1 6 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31977 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 慧榮清潔服務有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA WAI WENG LIMITADA  
英文 inglês : WAI WENG CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門台山工廠街威苑花園 A 座 2 3 / H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31978 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : T S T — 專業系統檢測亞洲一人有限公司  
葡文 português : TST - TECNICO SISTEMAS EXAME ÁSIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : TECHNICAL SYSTEMS TESTING ( TST ) ASIA LTD.  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31979 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 巨隆貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO BRISK, LDA.  
英文 inglês : BRISK TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門拱形馬路 1 2 4 — 2 號歧關新村第 3 座 3 樓 A J 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31980 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 富佳一人有限公司  
葡文 português : FU KAI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : CAPITALAND LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31981 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 紫金沙國際有限公司  
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL PALANCA NEGRA LIMITADA  
英文 inglês : BLACK SABLE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$28.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31983 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 麗歌妙韻有限公司  
葡文 português : NICE MELODY, LIMITADA  
英文 inglês : NICE MELODY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路3號寶興大廈3樓B座 Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 3, Edifício Pou Hing, 3° andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 31984 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 維士企業有限公司  
葡文 português : EMPRESA DE VAS LIMITADA  
英文 inglês : VAS ENTERPRISES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 31985 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 建泉貿易有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KIN CHUN, LIMITADA  
英文 inglês : KIN CHUN TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門騎士馬路117號彩虹苑1座地下B室 Estrada de Cavaleiros, n° 117, Edifício Choi Hong Un, Bloco 1, r/c, B, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 31986 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 白光(澳門)有限公司  
葡文 português : WHITE LIGHT (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : WHITE LIGHT (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場18樓A至B室 Avenida Comercial de Macau, Aia Tower, n°s 251A - 301, 18/F, A - B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 31987 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創嶺有限公司  
葡文 português : EVER CHANCE LIMITADA  
英文 inglês : EVER CHANCE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 31988 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 遠誠有限公司  
葡文 português : HOLY SUCCESS LIMITADA  
英文 inglês : HOLY SUCCESS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 31989 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安嶺有限公司  
葡文 português : MEGA BRIGHT LIMITADA  
英文 inglês : MEGA BRIGHT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31990 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 悅威有限公司  
葡文 português : CHANCE WIN LIMITADA  
英文 inglês : CHANCE WIN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31991 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創威有限公司  
葡文 português : WELL CHANCE LIMITADA  
英文 inglês : WELL CHANCE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31992 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 柏豐發展有限公司  
葡文 português : PAKFORM DESENVOLVIMENTO COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : PAKFORM DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31993 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力通工程設備有限公司  
葡文 português : LEKTONG COMPANHIA DO EQUIPAMENTO DO ENGENHARIA LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊二街71號宏泰工業大廈3樓E座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31994 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 第一站有限公司  
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路東方花園商場A G舖  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31995 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吉林方涼茶有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉格街39A號南新花園第3座16樓H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31996 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 和成裝修工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 4 4 號 N 利盛閣 8 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 31997 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 業豐投資顧問有限公司  
葡文 português : IP FONG COMPANHIA DE INVESTIMENTOS CONSULTADORA LIMITADA  
英文 inglês : IP FONG INVESTMENT CONSULTANT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 T 1 3 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 31998 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 芭比亞有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE BABIYA LIMITADA  
英文 inglês : BABIYA COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅沙達街源興大廈 1 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.200,00  
登記編號 N° do registo: 31999 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 香港空氣有限公司  
葡文 português : COMPANHIA HONG KONG AR LIMITADA  
英文 inglês : HONG KONG INDOOR AIR QUALITY SPECIALIST COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門草堆街 1 0 8 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32000 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 懿加娛樂製作有限公司  
葡文 português : DOIS MAIS PRODUÇÃO DE ENTRETENIMENTO, COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : TWO PLUS ENTERTAINMENT PRODUCTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬交石巷先廣場 5 樓 D 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32001 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 竣豐(澳門)工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JUN FENG (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : JUN FENG (MACAU) ENGINEERING COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 4 6 華寶花園第 6 期 6 樓 A F 座  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N° do registo: 32002 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大自然生命一人有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GRANDE NATUREZA VIDA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : GREAT NATURE LIFE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔施督憲正街 9 4 號泉滿軒 2 樓 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32003 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門樂嘉貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會翠濠軒 3 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32004 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬飛自動車租務有限公司  
葡文 português : MAF SERVIÇO DE ALUGUER DE AUTOMOVEIS LIMITADA  
英文 inglês : MAF AUTO RENTAL SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門筷子基南街綠楊花園利祥閣第 3 座 2 1 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32005 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天宇地產置業有限公司  
葡文 português : TIN YU AGENCIA DE FOMENTO PREDIAL LDA.  
英文 inglês : TIN YU PROPERTIES AGENCY CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街 3 9 號宏昌大廈地下 F 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32006 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 得利績 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECH RESULTS (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : TECH RESULTS (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街 1 4 1 號海洋花園百合苑 2 3 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32007 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鴻達凱順木制品有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE PRODUTOS DE MADEIRA HONG TAT HOI SON, LIMITADA  
英文 inglês : HUNG TAT KAISU TIMBER TRADING CO. LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 4 樓 C 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32008 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 源志誠有限公司  
葡文 português : UN CHI SENG COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : YUAN ZHI CHENG CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 3 1 5 號金海山花園第 2 座地舖 E  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32009 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門極速約會有限公司  
 葡文 português : MACAU SPEED DATING LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 — U 號國際中心地下 D M 舖  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32010 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 偉業國際一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第 2 3 座 1 樓 E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32011 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門景龍怡富設計工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E ENGENHARIA JINGLONG YIFU (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : JINGLONG YIFU (MACAU) DESIGN & ENGINEERING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路栢蕙花園第 2 座 1 1 樓 L  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32012 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 達仁工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA TAT IAN LIMITADA  
 英文 inglês : TAT IAN ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門三層樓街 2 4 號聯華大廈地下  
 資本 capital : MOP\$27.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32013 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 維德建設投資有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTO WEI DE, LIMITADA  
 英文 inglês : WEI DE CONSTRUCTION AND INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32014 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 興澳工程顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTORES DE ENGENHARIA SINOMAC LIMITADA  
 英文 inglês : SINOMAC ENGINEERING CONSULTANTS, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 M—N 座  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32015 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利輝大廈管理服務有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE CONDOMÍNIOS LEI FAI, LIMITADA  
 英文 inglês : LEI FAI CONDOMINIUM MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門賣草地街 4 至 6 號利輝大廈地下  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32016 (SO)

- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : H 3 皮膚及醫學激光中心有限公司  
葡文 português : H3 CENTRO DE PELE E DE LASER MEDICINAL, COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : H3 SKIN AND MEDICAL LASER CENTRE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街35—A號光輝大廈地舖H A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32018 (SO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 好好娛樂一人有限公司  
葡文 português : ENTRETENIMENTO HOU HOU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : HOU HOU ENTERTAINMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1321號鴻安中心第3座17樓X座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32019 (SO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : P M澳門項目及物業管理有限公司  
葡文 português : PM MACAU - GESTÃO DE PROJECTOS IMOBILIÁRIOS LIMITADA  
英文 inglês : PM MACAU - CHARTERED PROJECT MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, n.º 312, Bloco 2, 1.º andar D, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32020 (SO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鉅匯達有限公司  
葡文 português : MIRACLE-GRE, LIMITADA  
英文 inglês : MIRACLE-GRE, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門和隆街46號新禧閣地下C舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32021 (SO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 希臘主義貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO GREEK EXPRESSION LDA.  
英文 inglês : GREEK EXPRESSION TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路34號萬利樓1樓N座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32022 (SO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門研究中心有限公司  
葡文 português : CENTRO DE PESQUISA MACAU LDA.  
英文 inglês : MACAO RESEARCH CENTRE LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32023 (SO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新富康物業投資有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SAN FU HONG, LIMITADA

英文 inglês : SAN FU HONG PROPERTY INVESTMENT CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 4 9 號地下 Avenida Ouvidor Arriaga, n 49, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32024 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力持一人有限公司  
葡文 português : HIGH STAND - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : HIGH STAND CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門興隆街 4 2 號 A 地下 Rua do Rosário, n° 42 A, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32025 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : A L V I C 貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO ALVIC, LDA.  
英文 inglês : ALVIC GENERAL TRADING LTD.  
法人住所 sede : 澳門夜嘢街 8 A 號又輝大廈 A 地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32026 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信利國際一人有限公司  
葡文 português : SL INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : S & L INTERNATIONAL LTD.  
法人住所 sede : 澳門海邊馬路 3 5 號碧瑤閣第 3 座 7 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32027 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 恒利泰貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL HENGLITAI LDA.  
英文 inglês : HENGLITAI COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門祐漢市場街 9 4 號地下 Rua do Mercado de Iao Han, n° 94, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 32028 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 遠見國際有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL UN KIN LIMITADA  
英文 inglês : FORE SIGHT INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬交石街 6 0 號南華新邨第 4 座地下 A 舖 Rua de Má Káu Seak, n° 60, Edifício Nam Wa San Chun, Bloco 4, r/c, A Lota, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 32029 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 樂協有限公司  
葡文 português : ROCKY LIMITADA  
英文 inglês : ROCKY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈第 2 座 1 7 樓 N 室

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32030 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 容容貿易有限公司  
葡文 português : IONG IONG COMERCIAL LIMITADA  
英文 inglês : IONG IONG TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街55號葡京花園順景臺B2座7樓A室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32031 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 泰嘉金屬貿易有限公司  
葡文 português : TIGRE METAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA  
英文 inglês : TIGER METAL TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心8樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32032 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天大天財有限公司  
葡文 português : TDTC LIMITADA  
英文 inglês : TDTC LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路355號灣景大廈7樓F室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32033 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 旭森有限公司  
葡文 português : NANOTECH LIMITADA  
英文 inglês : NANOTECH LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路25—69號福泰工業大廈1樓A座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32034 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 富家裝修工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO FU KA LIMITADA  
英文 inglês : WEALTHY FUTURE DECORATION ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬交石街60號南華新邨第4座地下A舖 Rua de Má Káu Seak, n.º 60, Edifício  
Nam Wa San Chun, Bloco 4, r/c, Loja A, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32035 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : K P L 有限公司  
葡文 português : KPL LIMITADA  
英文 inglês : KPL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈10樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32036 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : P E P O N N I 國際有限公司  
葡文 português : PEPONNI INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : PEPONNI INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 9° andar, Unidade B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32037 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天翔國際商業顧問有限公司  
葡文 português : CONSULTADORIA COMERCIAL INTERNACIONAL TIANXIANG LDA.  
英文 inglês : TIANXIANG INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTANTS CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門友誼巷 80 號國際中心 I 第 1 座地下 A F 座  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 32038 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鑫榮華船舶科技(澳門)有限公司  
葡文 português : IAM WING WAH - TECNOLOGIA NAVIO (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : IAM WING WAH SHIP TECHNOLOGY (MACAU), LIMITED  
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路雅廉花園 2 2 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32039 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : I N T R A L 貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTRAL, LIMITADA  
英文 inglês : INTRAL TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街 39 號宏昌大廈地下 F  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 32040 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 彩雲美容有限公司  
葡文 português : SALÃO DE BELEZA CHOI WAN, LIMITADA  
英文 inglês : CHOI WAN FACIAL CO., LIMITED  
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路 238 號逸麗花園地下 C 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32041 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 三次方有限公司  
葡文 português : KIF LDA.  
英文 inglês : KIF LTD.  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 84 號德群大廈 4 樓 M  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 32042 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中天寶龍(國際)管理有限公司

葡文 português : CHONG TIN POU LONG ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES LDA.  
 英文 inglês : ZHONG TIAN BAO LONG INTERNATIONAL MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門瘋堂新街27A號裕興大廈地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32043 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 意酒坊洋酒有限公司  
 葡文 português : I - VINHOS LIMITADA  
 英文 inglês : I - WINE LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔告利雅施利華街55號瑞昌大廈地下A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32044 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德信發展有限公司  
 葡文 português : DASAN DESENVOLVIMENTO COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : DASAN DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達中心7樓D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32045 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 哈葯(澳門)一人有限公司  
 葡文 português : HAYAO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : HAYAO (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路103號永堅工業大廈3樓D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32046 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 強生(澳門)一人有限公司  
 葡文 português : ZHANGSHI (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : ZHANGSHI (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路103號永堅工業大廈3樓D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32047 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 燈神科技有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE CIÊNCIA TECNOLOGIA TANG SAN, LIMITADA  
 英文 inglês : LAMPGOD TECHNOLOGY EXPORT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街55號新美安大廈地下B F 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32048 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 文強工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路514號寶龍花園寶龍閣7樓T室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32049 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永雄工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園寶龍閣 7 樓 T 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32050 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 昇昇工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園寶龍閣 7 樓 T 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32051 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門澳達菲斯國際集團有限公司  
葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL ODAFIX MACAU, LDA.  
英文 inglês : MACAO ODAFIX INTERNATIONAL GROUP CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32052 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 全人發展中心(澳門)有限公司  
葡文 português : PESSOAS DESENVOLVIMENTO CENTRO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : WHOLE PERSON DEVELOPMENT INSTITUTE (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街 1 9 號雄昌花園第 3 座 8 樓 S 室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 32053 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新旭昇工程(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NOVO YUK SING (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : NEW YUK SING ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 4 2 6 號永泰大廈 1 8 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32054 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈藝工程有限公司  
葡文 português : TECHKEY ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : TECHKEY ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 1 4 7 號利萊海濱花園大廈 9 樓 F 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32055 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 明興泰(澳門)建築有限公司  
葡文 português : MING HING TAI (MACAU) CONSTRUÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : MING HING TAI (MACAU) CONSTRUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 8 樓 N 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 32056 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華信中安保安(澳門)有限公司  
葡文 português : SINO SEGURANÇA (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : SINO SECURITY FORCE (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街9號皇子商業大廈15樓  
資本 capital : MOP\$2.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32057 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 藝明文化藝術(澳門)有限公司  
葡文 português : YIMING CULTURA E ARTE (MACAU) COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : YIMING CULTURE & ART (MACAU) COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路139華寶花園第1座6樓D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32058 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 純聲有限公司  
葡文 português : SONS SÓLIDOS LDA.  
英文 inglês : SOLID SOUNDS LTD.  
法人住所 sede : Rua de S. Lourenço, n.º 10A, Edifício Fong Son Tong, 5.º andar C, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32059 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 星龍科技一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場大馬路百利新邨地下L舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32060 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 智高有限公司  
葡文 português : COMPANHIA SMART GROW LIMITADA  
英文 inglês : SMART GROW LIMITED  
法人住所 sede : 澳門大堂巷16號泰年大廈1樓B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32061 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬得發展有限公司  
葡文 português : MÁXIMO EXCELENTE DESENVOLVIMENTO LIMITADA  
英文 inglês : MAX FINE DEVELOPMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門爹仙拿姑娘街35B號照麗安大廈地下A舖  
資本 capital : MOP\$180.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32062 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 愛狗成癡有限公司  
葡文 português : I947 LDA.  
英文 inglês : I947 PET SHOP LTD.  
法人住所 sede : 澳門渡船街55A永漢大廈地下A舖

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 32063 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 紅盒潮流服飾有限公司

葡文 português : LOJA DE MODAS CAIXA VERMELHA LIMITADA

英文 inglês : RED BOX TRENDY COSTUME LIMITED

法人住所 sede : 澳門筷子基多寶花園聚寶閣 1 4 樓 L 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32064 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 裕豐盛一人有限公司

法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32065 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 索邦國際(澳門)有限公司

葡文 português : INTERNACIONAL DE SOBONN MACAU, LDA.

英文 inglês : SOBONN INTERNATIONAL (MACAO) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 32066 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門長江餐飲管理發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE GERÊNCIA DA RESTAURAÇÃO DE MACAU CHEUNG KONG, LIMITADA

英文 inglês : MACAU CHEUNG KONG CATERING MANAGEMENT DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門河邊新街 3 4 至 3 4 A 號永和大廈地下 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32067 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 和田控股有限公司

葡文 português : WO TIN GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LIMITADA

英文 inglês : WO TIN HOLDINGS LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 至 2 8 7 號中土大廈 7 樓 N 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 32068 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中恆信酒店有限公司

葡文 português : HOTEL CHONG HANG SON LIMITADA

英文 inglês : HOTEL CHONG HANG SON LIMITED

法人住所 sede : 澳門福隆下街 4 3 及 4 5 號 A 地下 Rua da Caldeira, n°s 43 e 45, rés-do-chão A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 32069 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雙喜珠寶金行有限公司  
葡文 português : OURIVESARIA SEONG HEI, COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : SHEONG HEI JEWELLERY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路) 271—275號  
資本 capital : MOP\$720.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32070 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安達電子系統(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMAS ELECTRÓNICO ANTEX (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : ANTEX ELECTRONIC SYSTEMS (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32071 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 狄豐工程(澳門)一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路南新花園第1期21樓A室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32072 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華澳(澳門)門窗幕牆裝飾工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈14樓C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32073 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 集寶科技有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA CHAP POU, LIMITADA  
英文 inglês : JIBO TECHNOLOGY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心12樓A—C室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32074 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 紐約咖啡有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE CAFÉ NAO LEOK, LIMITADA  
英文 inglês : NEW YORK COFFEE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32075 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 文生有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MAN SAN, LIMITADA  
英文 inglês : MAN SAN COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環信託花園金成閣4樓I  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32076 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門富創一人有限公司  
 葡文 português : MACAU FOO CHONG, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU FOO CHONG COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 L 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°  
 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 11° andar L, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32077 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 康力(澳門)工程有限公司  
 葡文 português : HONG LIK (MACAU) ENGENHARIA, LIMITADA  
 英文 inglês : HONG LIK (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 5 3 2 至 5 3 6 號泉恒樓地下 A、B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32078 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 佳輝利餐飲有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE RESTAURANTE GOLDEN HARVEST, LIMITADA  
 英文 inglês : GOLDEN HARVEST CATERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 P—V 室 Avenida da Amizade, n° 1023,  
 Edifício Nam Fong, 2° andar, P-V, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32079 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M T 顧問有限公司  
 葡文 português : MT CONSULTADORIA LIMITADA  
 英文 inglês : MT CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua do Comandante Mata e Oliveira, n° 32, Edifício Associação Industrial de  
 Macau, 5° andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32080 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 明濠清潔及工程顧問一人有限公司  
 葡文 português : LIMPEZA E CONSULTADORIA DE ENGENHARIA DE MENG HOU, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : MENG HOU CLEANING AND ENGINEERING CONSULTANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32081 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 同喜投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO TONGXI LIMITADA  
 英文 inglês : TONGXI INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 至 2 8 6 號建興龍廣場 1 8 樓 L 及 M 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32082 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : M A C C O L 有限公司  
葡文 português : MACCOL LIMITADA  
英文 inglês : MACCOL LIMITED  
法人住所 sede : Beco do Gonçalves, n.º 8/ r/c B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32083 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 愛慕澳門有限公司  
葡文 português : AIMER (MACAU) LDA.  
英文 inglês : AIMER (MACAO) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村酒店3樓2628A舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32084 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 圓方美容顧問有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DE BELEZA CIRCLE, LIMITADA  
英文 inglês : CIRCLE BEAUTY CONSULTANT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路99號南華商業大廈5樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32085 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : T O T A L L O Y A L C O U R I E R 有限公司  
葡文 português : TOTAL LOYAL COURIER LDA.  
英文 inglês : TOTAL LOYAL COURIER LTD.  
法人住所 sede : Rua de Entre Campos, Edifício Meng Kei, 6A r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32086 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : G I A 澳門一人有限公司  
葡文 português : GIA MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : GIA MACAO LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔蓮花海濱大馬路金都酒店1樓H室 Avenida Marginal Flor de Lótus, Grand Waldo Hotel, 1.º andar, apartamento H, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32087 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 潤林(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA PROFIT FOREST (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : PROFIT FOREST (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街星海豪庭214號H1舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32088 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 思智環宇有機有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ORGÂNICO STEPHEN JAMES LIMITADA  
 英文 inglês : STEPHEN JAMES LUXURY ORGANICS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門和樂園 5 — 4 3 號 3 樓宏佳工業大廈 B、D 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32089 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 基動投資(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA BASE MOVE INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : BASE MOVE INVESTMENT (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街星海豪庭 2 1 4 號 H 1 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32090 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 葡東貿易一人有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LUSORIENTAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : LUSORIENTAL TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : Rua Dois do Bairro da Areia Preta, n° 51, Edifício San Mei On, r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32091 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 智活科技(澳門)有限公司  
 葡文 português : TECNOLOGIA DE SMARTLIVING (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SMARTLIVING TECHNOLOGIES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9 — 2 0 7 號光輝商業中心 3 樓 J 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32092 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東可工程一人有限公司  
 葡文 português : TONOR ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : TONOR ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32093 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊運工程一人有限公司  
 葡文 português : CHON WAN ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : CHON WAN ENGINEERING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門下環街 S / N 偉強大廈 1 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32094 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 長富(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA GREAT TREASURE (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : GREAT TREASURE (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街 4 2 6 號地下 D 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32095 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳城投資有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO M CITY, LIMITADA  
英文 inglês : M CITY INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈9樓 Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.º 17A,  
Edifício Comercial Infante, 9.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32096 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬科(澳門)有限公司  
葡文 português : MANFORD (MACAU) COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : MANFORD (MACAO) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322至326號誠豐商業中心17樓C座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32097 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : WESTAR 建築國際有限公司  
葡文 português : WESTAR ARQUITECTURA INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : WESTAR ARCHITECTS INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Edifício AIA Tower, n.ºs 251A-301, 20.º andar, em  
Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32098 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 國信地基建築有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÕES E OBRAS DE FUNDAÇÃO GUOXIN LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門路環船人街1號  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32099 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : H & J 貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL H & J, LIMITADA  
英文 inglês : H & J TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161—253號廣福祥花園地下C A座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32100 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : CPA 澳門服務有限公司  
葡文 português : CPA MACAU SERVIÇOS LIMITADA  
英文 inglês : CPA MACAU SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈10樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32101 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華聯盛國際工程有限公司  
葡文 português : WAH LUEN SENG INTERNACIONAL ENGENHARIA LDA.  
英文 inglês : WAH LUEN SENG INTERNATIONAL ENGINEERING LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心10樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 32102 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳美家國際投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL INVESTIMENTO OMEIGA, LIMITADA  
英文 inglês : OMEIGA INTERNATIONAL CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心5樓B  
資本 capital : MOP\$35.000,00  
登記編號 N° do registo: 32103 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳錦敏澳門有限公司  
葡文 português : CKM MACAU COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : CKM MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街383號鴻發花園第2座7樓O座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32104 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 港中藝裝飾工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DECORAÇÃO FINE ARTS, LDA.  
英文 inglês : FINE ARTS DECORATION ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福安花園第6座557號B地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 32105 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 邦盛投資(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO BANGCHENG (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : BANGCHENG (MACAO) INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬六甲街124號澳門國際中心第7幢2樓B座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 32106 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鴻勝花園有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE FLORISTA HONG SENG LIMITADA  
英文 inglês : HONG SENG PLANTING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門路環竹灣馬路石面盆古道17號  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32107 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 景濠裝修工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈14樓G-K座

資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32108 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 博彩研究及娛樂應用技術 (澳門) 有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ESTUDOS DO JOGO E TECNICAS APLICADAS ÀS DIVERSÕES (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : GAMING RESEARCH & ENTERTAINMENT APPLICATION TECHNOLOGIES (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43—53A號澳門廣場7樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32109 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : TOP BRA 日系精美內衣專門店有限公司  
法人住所 sede : 澳門柯傳善堂圍3—A號華生大廈地下B座地舖  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32110 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 坤煌 (國際) 項目策劃投資發展有限公司  
葡文 português : PLANEAMENTO DE PROJECTOS, INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO KUAN WONG (INTERNACIONAL), LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路瑞祥新邨4樓I室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32111 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 祥雲 (澳門) 裝飾工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門水坑尾78號中建商業大廈14樓C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32112 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 康源醫療有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE MEDICINA HONG UN, LIMITADA  
英文 inglês : HONESTY MEDICAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門亞豐素街34A號祐昌大廈DDR/C  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32113 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 開源 (澳門) 建築安裝有限公司  
法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈14樓C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32114 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 泰隆進出口有限公司  
葡文 português : DMX IMPORTADOR E EXPORTADOR LIMITADA  
英文 inglês : DMX TRADING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路海富花園21樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32115 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 悅洋貿易有限公司  
葡文 português : AGENCIA COMERCIAL YUE YANG LIMITADA  
英文 inglês : YUE YANG TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門土地廟前地 3 9 號海棠閣地下 D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32116 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 翔明有限公司  
葡文 português : XIANG MING LIMITADA  
英文 inglês : XIANG MING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 3 0—8 0 4 號中華廣場 1 0 樓 I 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32117 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天昉澳門工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MACAU TIAN FANG, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU TIAN FANG ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 3 9 2 號南成大廈 6 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32118 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門珠實工程設計顧問有限公司  
葡文 português : MACAU ZHU SHI EMPREENDIMENTOS ARQUITECTOS E CONSULTORES COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : MACAU ZHU SHI ENTERPRISES ARCHITECTS AND CONSULTANTS CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門美麗街 1 9 D 怡美大廈地下 B Rua Formosa, n° 19D, Edifício I Mei Tai Ha, rés-do-chão B, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 32119 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吉利企業(澳門)有限公司  
葡文 português : EMPRESA GOOD OMEN (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : GOOD OMEN ENTERPRISE (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街星海豪庭 2 1 4 號 H 1 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 32120 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 環宇實業(澳門)有限公司  
葡文 português : WORLD WIDE - INDUSTRIAL E COMERCIAL (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : WORLD WIDE INDUSTRIES (MACAO) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸長崎街 5 9 號利新大廈 I 舖 Rua de Nagasaki, n° 59, r/c, Loja I, Edifício Lei San, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 32121 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 曹氏旅遊有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS LUÍS CHOU, LIMITADA  
英文 inglês : LUÍS CHOU TRAVEL AGENCY LIMITED  
法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n.º 294, Edifício Industrial Novel, 9.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32122 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 林南有限公司  
葡文 português : LIM NARM LIMITADA  
英文 inglês : LIM NARM CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園紅桃園12樓J座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32123 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳聯培訓諮詢有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA E FORMAÇÃO AUSTRALIAN, LDA.  
英文 inglês : AUSTRALIAN TRAINING AND COACHING LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32124 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : PORTMAC LDA.  
法人住所 sede : Rua Comandante Mata e Oliveira n.º 7 r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32125 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門艾森源德國際貿易有限公司  
葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL DE ASYUND MACAU, LDA.  
英文 inglês : MACAO ASYUND INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心14樓C座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32126 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 銳點科技有限公司  
葡文 português : TMT PONTA TECNOLOGIA LDA.  
英文 inglês : TMT TARGET MARKETING TECHNOLOGY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路147號利萊大廈9樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32127 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 斯達資訊科技有限公司

葡文 português : SANTICOS TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : SANTICOS INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環廣福安花園第 9 座 3 樓 B P  
 資本 capital : MOP\$25.200,00  
 登記編號 N° do registo: 32128 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新德置業一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 1 號母親會大廈 C 座 4 樓 J  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32129 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 瑞泰工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SOI TAI LIMITADA  
 英文 inglês : SOI TAI ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門下環街太和巷 1 0 號 B 成明閣地下 G 舖  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32130 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新城利置業建築有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E CONSTRUÇÕES SUN VICTORY LDA.  
 英文 inglês : SUN VICTORY INVESTMENT AND CONTRACTORS COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 0 0 一 B 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32131 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 水瓶都市一人有限公司  
 葡文 português : AQRCITY CAPITAL - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : AQRCITY CAPITAL - COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 918, World Trade Centre, 13° andar B43, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32132 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 光彩紐鑫(澳門)能源科技發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E DESENVOLVIMENTO DE ENERGIA DE KONG CHOI LAU SAN (MACAU) LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 一 3 7 3 號京澳大廈 1 9 樓 B  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32133 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中國澳門慶典服務中心有限公司  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32134 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門子陽企業有限公司  
 葡文 português : EMPRESA ZI YANG MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : ZI YANG MACAU ENTERPRISES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門如意廣場 4 8 號寶利閣 6 樓 J 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32135 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : B Y I T A L Y 貿易一人有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL BYITALY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : BYITALY TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32136 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 易高投資顧問有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E CONSULTADORIA EAGLE, LIMITADA  
 英文 inglês : EAGLE INVESTMENT & CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial Nam Tung, 20.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32137 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 雅樂工程 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : EDWIN ENGENHARIA (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : EDWIN ENGINEERING (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門栢林街 1 0 2 號翠豐閣 1 5 樓 U 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32138 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聰成工程有限公司  
 葡文 português : CHUNG SHING ENGENHARIA LDA.  
 英文 inglês : CHUNG SHING ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 2 1 樓 I — K 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32139 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : D U T T O N 設計有限公司  
 葡文 português : DUTTON DESIGN LIMITADA  
 英文 inglês : DUTTON DESIGN LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 6.º andar V, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32140 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 理康工程一人有限公司  
 葡文 português : LEON ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : LEON ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32141 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 屹通信息科技發展(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIAS DE INFORMÁTICA P&C (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : P & C INFORMATION TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門圓臺街75號中紡工業大廈第1期7樓B座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32142 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 明興達建築材料有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO MATERIAIS MING HING TAT, LIMITADA  
 英文 inglês : MING HING TAT CONSTRUCTION MATERIAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街38號錦程閣地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32143 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 晉盟(澳門)國際開發有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE EXPLORAÇÃO INTERNACIONAL CHIAMENG (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : CHIAMENG (MACAU) INTERNATIONAL CORPORATION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181-187號光輝(集團)商業中心12樓Q  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32144 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 奇趣世界澳門有限公司  
 葡文 português : AMAX WORLD (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : AMAX WORLD (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街4D號信達城3樓S  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32145 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 先明天然氣汽車設備有限公司  
 葡文 português : SENEN GÁS NATURAL PARA EQUIPAMENTOS DE AUTOMOVEIS COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : SENEN NATURAL GAS VEHICLE EQUIPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈7樓G-H座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32146 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S E P H O R A 澳門有限公司  
 葡文 português : SEPHORA MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : SEPHORA MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º  
180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 6.º andar V, em Macau  
資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32147 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : M I N A S 國際一人有限公司  
葡文 português : MINAS INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : MINAS INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 265, Edifício Kam Lai Kok, 3.º andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32148 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳盈工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA PROFICIENT LIMITADA  
英文 inglês : PROFICIENT ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 3 2 1 號鴻安中心第 3 期 1 0 樓 W 室  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32149 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新鴻達貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 1 — S 號怡富大廈地下 A 鋪  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32150 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 文記建築一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門看台街 3 6 7 號民安新邨 2 座 8 樓 B A 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32151 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 業興設計裝飾工程有限公司  
葡文 português : YIP HENG ORNAMENTAÇÃO E DECORAÇÃO COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : PCA DESIGN & DECORATION LTD.  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊馬新街 1 0 8 號地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32152 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : ZIAZAN MACAU SOLUÇÕES DE SISTEMAS INFORMÁTICOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : Travessa do Paiva, n.º 3, Edifício Keng Wa, 1.º andar C, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32153 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百利豐有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE WINFILL LIMITADA

英文 inglês : WINFILL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 2 7 6 號廣福安花園第 5 座地下 D E 舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32154 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永青花園(澳門)有限公司  
 葡文 português : EVERGREEN NURSERIES (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : EVERGREEN NURSERIES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門廣州街怡安閣 2 2 樓 H 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32155 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 飛翔澳門服務有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS V FLY (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : V FLY SERVICE (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街添翠苑 5 樓 F  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32156 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恒運貿易一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門大興街 8 2 號金興大廈 A 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32157 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天域建設(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO NATARIC (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : NATARIC DEVELOPMENT (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 6 0—2 0 6 號東南亞商業中心 8 樓 K 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32158 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 大順發貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TAI SON FAT, LIMITADA  
 英文 inglês : TAI SON FAT TRADING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷 1 號 A 萬福大廈地下 A 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32159 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 炳朝裝修工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門和樂坊大馬路 2 5 9 號美居廣場永勝閣 1 9 樓 I 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32160 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門足科診療有限公司  
 葡文 português : PODIATRIA MACAU LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門高地烏街53號高地烏大廈3樓G座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32161 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 億達時電子舞台燈光(澳門)有限公司  
 葡文 português : ETC ELECTRONICA TEATRO DE CONTROLO DE ILUMINAÇÃO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : ETC ELECTRONIC THEATRE CONTROLS LIGHTING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝集團商業中心181—187號10樓E座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, n.ºs 181-187, 10.º andar E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32162 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 港運物流貨倉管理有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE LOGÍSTICA E ARMAZENAGEM KONG WAY, LIMITADA  
 英文 inglês : KONG WAY LOGISTICS & WAREHOUSE MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街30—34號文豐工業大廈1樓A座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32163 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新成國際物流有限公司  
 葡文 português : SUN SHINE INTERNACIONAL LOGISTICA COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : SUN SHINE INTERNATIONAL LOGISTICS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路209—215號飛通大廈2期3樓D座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32164 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 專印有限公司  
 葡文 português : PRO IMPRIMIR LIMITADA  
 英文 inglês : PRO PRINT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門路環田畔街30號  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32165 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : PLAY SPORT COACHING 一人有限公司  
 葡文 português : PLAY SPORT COACHING, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : PLAY SPORT COACHING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈10樓E座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32166 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 將來財富顧問有限公司  
 葡文 português : RICH FUTURE CONSULTADORIA LIMITADA

英文 inglês : RICH FUTURE CONSULTANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 50 號祐成工業大廈 1 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32167 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : ZIMMER & ROHDE 有限公司  
 葡文 português : ZIMMER & ROHDE LIMITADA  
 英文 inglês : ZIMMER & ROHDE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 43 至 53 號 A 澳門廣場 2 1 樓 D 座 Avenida do Infante D. Henrique, n°s 43-53A, The Macau Square, 21° andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32168 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 朗喬環球公關顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTADORIA PARA RELAÇÕES PÚBLICAS LEGEND V GLOBAL LDA.  
 英文 inglês : LEGEND V GLOBAL PUBLIC RELATIONS CONSULTANCY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32169 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 麗彩有限公司  
 葡文 português : LEDIA MACAU LDA.  
 英文 inglês : LEDIA MACAO CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32170 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百達餐飲管理有限公司  
 葡文 português : PAK TAT - GESTÃO DE CATERING COMPANHIA, LIMITADA  
 英文 inglês : PAK TAT CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 393 a 437, Edifício Dynasty Plaza, 19° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32171 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 路氹金光大道 2 號地段公寓式酒店 (澳門) 股份有限公司  
 葡文 português : COTAI STRIP LOTE 2 APART HOTEL (MACAU) S.A.  
 英文 inglês : COTAI STRIP LOT 2 APART HOTEL (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices - L2, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$7.221.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32172 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 凱威勝有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE HOI WAI SENG, LIMITADA

英文 inglês : CAD VISION DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32173 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門高俊恒科技有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場海邊馬路 3 --- C 號 1 樓 I  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32174 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : BMM 澳門有限公司  
 葡文 português : BMM MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : BMM MACAO LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, 15.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32175 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 玉林投資置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL IOK LAM, LIMITADA  
 英文 inglês : IOK LAM REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 樓  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32176 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宏匯有限公司  
 葡文 português : MEGA BONUS, LIMITADA  
 英文 inglês : MEGA BONUS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, Keng Ou Commercial Building, 16.º andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 15815 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 北美投資有限公司  
 葡文 português : NORTE AMERICANO INVESTIMENTO LIMITADA  
 英文 inglês : NORTH AMERICA INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 F  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 22309 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金豪貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KHM, LIMITADA  
 英文 inglês : KHM TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Demétrio Cinatti, Ponte Cais, n.º 22, 2.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15541 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 泛華澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : PAN CHINA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : PAN CHINA MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 8 9 至 6 9 7 號大華大廈 1 3 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18741 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 泓黃和國際有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL VERMELHO E AMARELO, LIMITADA  
 英文 inglês : RED AND YELLOW INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 2 1 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19132 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華爾聖(澳門)投資貿易有限公司  
 葡文 português : WA I SENG (MACAU) INVESTIMENTO DE COMÉRCIO LDA.  
 英文 inglês : R & S (MACAU) INVEST TRADE LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸倫斯泰特大馬路百德大廈 1 3 樓 U · V 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19183 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宏途國際貿易有限公司  
 葡文 português : WANG TOU TRÁFICO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : GREAT WAY INTERNATIONAL TRADINGS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路金海山花園第八座 6 樓 H  
 資本 capital : MOP\$80.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21500 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: KUOK KEI IAU HAN CONG SI  
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO A RETALHO E DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO REAL HONEST,  
 LIMITADA  
 英文 inglês : REAL HONEST COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 355, edifício "Van Keng", 7° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 11591 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 好夥伴控股有限公司  
 葡文 português : GOOD PARTNERS - GESTÃO DE PARTICIPAÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : GOOD PARTNERS - HOLDING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門議事亭前地 1 8 號中華商業大廈 4 樓  
 資本 capital : MOP\$600.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21403 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創意地產發展有限公司  
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 1 0 號粵華廣場 7 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 21426 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門舜天有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SAINTY DE MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAO SAINTY CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 4 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 27363 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: TANG YIN TAK VUI KAI SI LAU IAU HAN CONG SI  
 葡文 português : Y T TANG E COMPANHIA - AUDITORES E CONTABILISTAS, LIMITADA  
 英文 inglês : Y T TANG AND COMPANY - AUDITOR AND PUBLIC ACCOUNTANT LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 32, 6.º andar, apartamento 610, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 4895 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 詩詩一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門涌河新街 7 2 號海濱花園第 1 1 座 1 1 樓 F  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 27946 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 世界聯合二號投資(澳門)有限公司  
 葡文 português : UNITED WORLD NIGO INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : UNITED WORLD NIGO INVESTMENT (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, s/n, Bank of China Building, 26.º andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24012 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 仟億(澳門)控股集團投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 7 樓 N—O 座  
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29472 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 瑞寶有限公司  
 葡文 português : SOI PO LIMITADA  
 英文 inglês : SOI PO LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 C 及 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20177 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 展聯有限公司  
葡文 português : CHIN LUEN, LIMITADA  
英文 inglês : CHIN LUEN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 C 及 D 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 19477 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 朝輝投資有限公司  
葡文 português : CHIU FEI INVESTIMENTOS, LIMITADA  
英文 inglês : EVER GLORY INVESTMENTS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 號至 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 C、D 座  
資本 capital : MOP\$40.000,00  
登記編號 N° do registo: 20975 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 英傑有限公司  
葡文 português : SUPER ÉLITE LIMITADA  
英文 inglês : SUPER ELITE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 號至 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 C、D 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 20658 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 世界投資集團有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MUNDIAL GRUPO LIMITADA  
英文 inglês : MUNDIAL GROUP INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門夜嘸街 2 7 C 至 2 7 D 號地下 E 及 F 舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 25202 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 森美地產有限公司  
葡文 português : SAM MEI FOMENTO PREDIAL LIMITADA  
英文 inglês : SAM MEI PROPERTY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門青草街 3 0 號泉鴻樓地下 A 舖  
資本 capital : MOP\$38.000,00  
登記編號 N° do registo: 27399 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : E-ZONA (MACAU) - PARQUE TEMÁTICO DE DIVERSÃO, LIMITADA  
英文 inglês : E-ZONE (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, N°.s 17-A a 17-D, 3°. Andar, Edifício Comercial Infante, MACAU  
資本 capital : MOP\$10.000,00  
登記編號 N° do registo: 11209 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 訊易通電子澳門離岸商業服務有限公司  
葡文 português : SUYETO ELECTRÓNICOS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : SUYETO ELECTRONICS MACAU COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
法人住所 sede : Travessa dos Becos, n.º 37, Edifício Centro Comercial Kat Heng, 3.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 15539 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新北海工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SUN PAK HOI LIMITADA  
英文 inglês : SUN PAK HOI ENGINEERING LTD.  
法人住所 sede : 澳門叢慶三巷9號A泰興大廈地下A座  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29541 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浩田貿易有限公司  
葡文 português : HAOTIAN IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : HAOTIAN TRADING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29124 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 迎新地產顧問有限公司  
葡文 português : PORTÃO IMOBILIÁRIA CONSULTORES LDA.  
英文 inglês : GATEWAY REAL ESTATE CONSULTANTS LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔運動場圓形地25號美景花園第4座A A舖地下  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27012 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : B M J G (澳門) 有限公司  
葡文 português : BMJG (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : BMJG (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門飛南第街27號獲多利大廈地下A I 舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25857 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永德勝房地產顧問有限公司  
葡文 português : WING TAK SENG CONSULTORES IMOBILIÁRIOS, LIMITADA  
英文 inglês : WING TAK SENG PROPERTY CONSULTANTS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1至3號國際銀行大廈16樓  
資本 capital : MOP\$300.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23784 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大一文具包裝用品有限公司  
葡文 português : ARTIGOS DE ESCRITÓRIOS FIRST CLASS LIMITADA  
英文 inglês : FIRST CLASS STATIONERY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida do Almirante Lacerda, n.ºs 139-149, Edifício Industrial nam Iek, D2.º andar D, em Macau

資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N° do registo: 2304 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 兆江有限公司  
 葡文 português : SEAL ROCK COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : SEAL ROCK COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 A — 1 7 D 號皇子商業大廈三樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18903 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利高洋行有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL REGAL, LIMITADA  
 英文 inglês : REGAL TRADING COMPANY, LIMITED  
 法人住所 sede : Rua do Dr. Pedro José Lobo, n°s 17-A a 17-D, Edifício Comercial Infante, 3° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 4006 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 銅馬茶座有限公司  
 葡文 português : ESPLANADA MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : ESPLANADA MACAU, LIMITED  
 法人住所 sede : Rua do Dr. Pedro José Lobo, n°s 17-A a 17-D, Edifício Comercial Infante, 3° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N° do registo: 2503 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恒源有限公司  
 葡文 português : HEN YUE LIMITADA  
 英文 inglês : HEN YUE CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 8 4 A 耀基大廈地舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28171 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創意高廣告策劃有限公司  
 葡文 português : HIGH CREATION PLANEAMENTO PUBLICITÁRIO, LIMITADA  
 英文 inglês : HIGH CREATION ADVERTISING PLANNING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 至 3 號國際銀行大廈 1 1 0 5 室 Rua de Dr. Pedro José Lobo, n°s 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, Sala 1105,  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15442 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星聯石油化工有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMBUSTÍVEIS SENG LUEN, LIMITADA  
 英文 inglês : SENG LUEN OIL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 — 3 號國際銀行大廈 1 1 0 5 室

資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26936 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 港告 (澳門) 有限公司  
葡文 português : AD MARINE (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : AD MARINE (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º  
180, Edifício Tong Nam Ah Comercial Central, 6.º andar V, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29432 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : M I L L M A S T E R S 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MILLMASTERS LIMITADA  
英文 inglês : MILLMASTERS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 8 1 號至 1 2 1 號珠光大廈 1 9 樓 F 座 Avenida Xian Xing Hai, n.ºs  
81-121, Edifício Comercial Zhu Kuan Mansion, 19.º andar F, em Macau  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27591 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東南勞務有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE SERVIÇOS DE EMPREGO SUDESTE, LIMITADA  
英文 inglês : SOUTH EAST LABOR SERVICE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門連勝街麗豪花園第 1 期地下 C I 舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29437 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : Z E R O J E A N S 一人有限公司  
葡文 português : ZERO JEANS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : ZERO JEANS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 4 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28306 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 高林國際有限公司  
葡文 português : KO LAM INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : KO LAM INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28127 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 太子理療中心有限公司  
葡文 português : CENTRO DE REFLEXOTERAPIA TAIZI LIMITADA  
英文 inglês : TAIZI REFLEXOLOGY CENTER LIMITED  
法人住所 sede : 澳門涌河新街 1 0 6 號海濱花園第 9 座地下 C 舖

資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 29166 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 小草資訊一人有限公司  
葡文 português : SIU CHOU INFORMAÇÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : SIU CHOU INFORMATION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路228號建華大廈10座8樓E  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 29317 (SO)

商業名稱 Firma  
羅馬拼音 romanização: VENG TAI CHI IP KIN CHÔK IAO HAN CONG SI  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E CONSTRUÇÃO VENG T'AI, LIMITADA  
法人住所 sede : Rua Visconde de Paço d'Árcos, n° 95, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 531 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 伍鴻工程一人有限公司  
葡文 português : NG HONG ENGENHARIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街82號大豐廣場地下I舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 27080 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 明發置業一人有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL MENG FAT, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路405號Seng Vo大廈13樓A Avenida da Amizade, n° 405,  
Edifício Seng Vo, 13° andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$300.000,00  
登記編號 N° do registo: 718 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 恒都裝飾工程(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA HANG TOH DECORAÇÃO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : HANG TOH DECORATION (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 28438 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 置誠磁電有限公司  
葡文 português : CHESON - FÁBRICA DE PRODUTOS MAGNÉTICOS, LIMITADA  
英文 inglês : CHESON MAGNETIC LIMITED  
法人住所 sede : 澳門漁翁街354號南豐工業大廈第二期13樓F和G座 Rua dos Pescadores, Edifício  
Industrial Nam Fung, n° 354, Bloco II, 13° andar F & G, em Macau  
資本 capital : MOP\$5.100.000,00  
登記編號 N° do registo: 13113 (SO)

## 常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma  
 英文 inglês : HCL TECHNOLOGIES LIMITED - MACAU BRANCH  
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 918, World Tade Center, 13/F "B42", Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 31982 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國達工程有限公司  
 英文 inglês : DRAGONWELL ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : Rua Coelho do Amaral, n.º 1-M, Edifício Lai Hou, r/c Ax, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32017 (SO)

## 法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 黃土地有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TERRA GRANDE, LIMITADA  
 英文 inglês : GREAT EARTH COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Berlim, s/n.º, Edifício Tsui Fung, Tai Fung Plaza, 15.º andar Y, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 12329 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新榮耀地產代理有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE FOMENTO PREDIAL SAN VENG IU LIMITADA  
 英文 inglês : SAN VENG IU REAL ESTATE AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街60B號宏昌大廈地下E舖 Rua de Manuel de Arriaga, n.º 60B, Edifício Vang Cheong, rc-Erc, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20327 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 明基金屬材料檢測技術有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA E INSPECÇÃO DE MATERIAIS METÁLICOS MENG KEI, LIMITADA  
 英文 inglês : MINGJI TESTING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場19樓I, J座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 31590 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 錦誠工程有限公司  
 葡文 português : KAM SENG ENGENHARIA LDA.  
 英文 inglês : KAM SENG ENGINEERING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門聖美基街12號華安大廈地下B座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29193 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 三興機電工程(澳門)一人有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECHANICA SAM HENG (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : SAM HENG ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路107號華寶花園2座29樓G室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23587 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 馬島國際有限公司  
 葡文 português : MASCARENES INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : MASCARENES INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : Rua da Bragança, n° 422, Jardins Nova Taipa, Edifício Crisantemo, Bloco n° 30, 2/0, em Macau  
 資本 capital : MOP\$240.000,00  
 登記編號 N° do registo: 4356 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東方里程進出口有限公司  
 葡文 português : MANDARIM LEGENDA IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LDA.  
 英文 inglês : MANDARIM LEGEND IMPORT AND EXPORT LTD.  
 法人住所 sede : Calçada da Igreja de S. Lázaro, n° 27, Edifício Veng Son, r/c B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31385 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中化化肥澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : SINOCHEM FERTILIZANTE COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : SINOCHEM FERTILIZER MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223至225號南光大廈8樓H座和I座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19857 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 志誠建築工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街76號錦繡閣3樓B室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30498 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宗龍旅行社有限公司  
 羅馬拼音 romanização: CHONG LONG LOI HANG SÉ IAO HÁN CONG SI  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO CHONG LONG, LIMITADA  
 英文 inglês : CHONG LONG TRAVEL & TOURS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門末玉生廣場258號建興龍廣場19樓G座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Praça Kin Heng Long G19, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.300.000,00  
 登記編號 N° do registo: 11738 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 大光世界旅遊有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO T.K.W., LIMITADA  
 英文 inglês : T.K.W. TRAVEL AND TOURS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 P 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º  
 258, Praça Kin Heng Long P19, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.200.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 1065 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宏達科技有限公司  
 葡文 português : WIDER TECNOLOGIA LIMITADA  
 英文 inglês : WIDER TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 — A 號殷皇子商業大廈 B 2  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 31895 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 卓悅設計工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E ENGENHARIA FINE LINE LIMITADA  
 英文 inglês : FINE LINE DESIGN AND ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地 6 — 8 號麗豪花園第 3 座地下 A I 舖  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 23723 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 駿軒國際置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL JUN XUAN INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : JUN XUAN INTERNATIONAL REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 173 a 177, Edifício Marina Plaza, r/c P e Q, em Macau  
 資本 capital : MOP\$900.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 19502 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 解脫服飾有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE VESTUÁRIO PARTIDO DO SOL, LIMITADA  
 英文 inglês : SUN PARTY FASHIONS LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Berlim, s/n.º, Edifício Tsui Fung, 15.º andar Y, Tai Fung Plaza, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 14177 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 合和建材有限公司  
 葡文 português : HOPEWELL MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : HOPEWELL BUILDING MATERIALS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 4 樓 C 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 13744 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 榮恩物業管理清潔一人有限公司  
 葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DO PROPRIEDADE E LIMPEZA WENG IAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯大馬路 3 0 號市政大廈地下 A、B

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 24927 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈禾(澳門)有限公司  
葡文 português : YEAWORLD (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : YEAWORLD (MACAO) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 22837 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奧美推廣有限公司  
葡文 português : S.I. PROMOÇÕES LIMITADA  
英文 inglês : S.I. PROMOTIONS LIMITED  
法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 9° andar I, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 30820 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : F I L M A C A U 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA FILMACAU LIMITADA  
英文 inglês : FILMACAU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 9° andar I, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29072 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門龍藝有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NEW DRAGON ARTS (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : NEW DRAGON ARTS ENTERPRISES (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門收容所街 9 3 號美居廣場地下 B O 舖  
資本 capital : MOP\$80.000,00  
登記編號 N° do registo: 6121 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 和隆置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL WO LONG LIMITADA  
英文 inglês : WO LONG REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 M—N 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 27862 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 眾生文化出版有限公司  
葡文 português : CHUNG SHENG PUBLICAÇÕES CULTURAIS, LIMITADA  
英文 inglês : CHUNG SENG PUBLISHING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Berlim, s/n°, Edifício Tsui Fung, 15° andar Y, Tai Fung Plaza, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 12330 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利越 (澳門) 有限公司  
葡文 português : BLS (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : BLS (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路新八佰伴 2 樓 2 2 5 號舖 Avenida Comercial de Macau, New Yaohan, 2.º andar, Loja 225, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 6868 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新天地設計有限公司  
葡文 português : NEW VISION DESIGN, LIMITADA  
英文 inglês : NEW VISION DESIGN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 8 號怡德商業中心 7 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30597 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 建機 (澳門) 有限公司  
葡文 português : PROFICIENCY (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : PROFICIENCY (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26892 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 進發澳門物業一人有限公司  
葡文 português : DESTINO EM MACAU - PROPRIEDADES, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : DESTINY IN MACAU PROPERTY LIMITED  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 181-187, Edifício Centro Comercial Grupo Brilhantismo, 21.º andar I-K, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27943 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創恒工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA FOREVER CREATION LDA.  
英文 inglês : FOREVER CREATION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新橋區塘巷 5 號永宏閣地下 C 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28888 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信安世紀物業投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL CENTURY SON ON, LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 A A 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31008 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聯泰澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : LUEN THAI COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : LUEN THAI MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Travessa dos Becos, n°s 37-39, Edifício Centro Comercial Kat Heng, 1° andar e 3° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20306 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 上海建工集團(澳門)有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA - GRUPO DE CONSTRUÇÃO DE XANGAI - SCG (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : SHANGHAI CONSTRUCTION GROUP (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇廬大馬路(新馬路)89至99號南華商業大廈14樓 Avenida de Almeida Ribeiro n°s 89 a 99, Edifício Nam Wah Commercial, 14° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$990.000,00  
 登記編號 N° do registo: 13357 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: ÓN LEI FÓNG (OU MUN) SI CHÓNG IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : EMBRY (MACAU) PRONTO-A-VESTIR, LIMITADA  
 英文 inglês : EMBRY (MACAU) FASHION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路新八佰伴4樓4至7號舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 13065 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 日楓行工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : MAPLE ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : MAPLE ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路9H號柏蕙花園地下G座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25267 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 余大偉澳門有限公司  
 葡文 português : DAVID YURMAN MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : DAVID YURMAN MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : Estrada Baía de N. Senhora da Esperança, s/n°, Four Seasons Hotel Macao, Loja 2801, Cotai, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27417 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 力湛製衣廠有限公司  
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO KNITSCHAMP, LIMITADA  
 英文 inglês : KNITSCHAMP GARMENT FACTORY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua Francisco Xavier Pereira, 137-145, Edifício Industrial Pou Fung, 4° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 9255 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亞際國際（澳門）有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE ACTEAM INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : ACTEAM INTERNATIONAL CORPORATION (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 5 樓 D Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º  
180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 15.º andar D, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25874 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 先建（澳門）有限公司  
葡文 português : STS PREFAB (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : STS PREFAB (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 5 樓 D Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º  
180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 15.º andar D, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25997 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 瑞華行精品有限公司  
葡文 português : D & G - PRENDAS LIMITADA  
英文 inglês : D & G DEVELOPMENT LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, s/n.º, New Yaohan, 5/F, Shop 5-3, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14070 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 振輝建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CHAN FAI LDA.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 H  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19082 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東澤投資有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO TONG CHAK, LIMITADA  
英文 inglês : TONG CHAK INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 7 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$900.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27552 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 迪奇裝飾工程（澳門）有限公司  
葡文 português : OBRAS DE DECORAÇÃO DICKY (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : DICKY DECORATION AND ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 0 樓  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25976 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 威爾清潔物業管理有限公司

葡文 português : BEM LIMPEZA E GESTÃO PROPRIEDADES LDA.  
 英文 inglês : WELL CLEANING & PROPERTY MANAGEMENT SERVICE CO. LTD.  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção n° 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 9° andar,  
 P, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31787 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 奇幻制作(澳門)國際有限公司  
 葡文 português : THEMEWORKS PRODUÇÃO INTERNACIONAL (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : THEMEWORKS INTERNATIONAL (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心15樓D Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°  
 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 15° andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22147 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 欣然有限公司  
 葡文 português : CHEERFUL LIMITADA  
 英文 inglês : CHEERFUL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門漁翁街354至408號南豐工業大廈第2期3樓G座 Rua dos Pescadores, n°s  
 354-408, Edifício Industrial Nam Fung, Fase 2, 3° andar G, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22370 (SO)

商業名稱 Firma  
 英文 inglês : VA TECH WABAG GMBH  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325, Edifício Cheong Fai, 2° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26895 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 維士(澳門)有限公司  
 葡文 português : VIALUX (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : VIALUX (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Xangai, n° 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 18° andar K, em  
 Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20098 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門開平腳手架一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路275號廣福祥花園第5座9樓AM室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25161 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創毅室內形造(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA OBRA DE INTERIOR CRAFTIC (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CRAFTIC INTERIOR MAKE (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路283-297號信託花園銀成閣地下CM座 Avenida da Longevidade,  
 n°s 283-297, Son Tok (Ngan Seng Court), r/c CM, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22932 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : T C O 澳門有限公司  
葡文 português : TCO MACAU LIMITADA  
英文 inglês : TCO MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門仙德麗街永利澳門酒店地下7號商舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23694 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利保實業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL LABEL LDA.  
英文 inglês : LABEL INDUSTRIAL CO., LTD.  
法人住所 sede : Travessa da Árvore, n.º 1, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17412 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 加寶(澳門)工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GABO (MACAU) LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門巴黎街大豐廣場曉豐閣3樓R室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25411 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 星輝國際澳門離岸商業服務有限公司  
葡文 português : STAR BRIGHT INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : STAR BRIGHT INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈15樓A  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 16702 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信盈機電工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA SON YING LIMITADA  
英文 inglês : SON YING ELECTRO-MECHANICAL ENGINEERING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路新安花園3座5樓O單位  
資本 capital : MOP\$300.000,00  
登記編號 N.º do registo: 20526 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門力量礦業投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MINAS POWER MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU POWER MINING INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈13樓B座  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26885 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 妙意製衣廠有限公司  
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO MERIT, LIMITADA  
 英文 inglês : MERIT GARMENT FACTORY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Almirante Lacerda, n.ºs 39D-43E, Edifício Industrial Iao Sek, 8.º andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 1835 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : F C I T (澳門)有限公司  
 葡文 português : FCIT (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : FCIT (MACAU), LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 251A 至 301 號友邦廣場 20 樓 12 室 Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower 20.º andar, compartimento 12, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.030.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 30968 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : I · T (澳門)有限公司  
 葡文 português : I.T (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : I.T (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 251A 至 301 號友邦廣場 20 樓 12 室 Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 20.º andar, compartimento 12, em Macau  
 資本 capital : MOP\$9.270.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29241 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 當代廣告策劃有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE NOWDESIGN LDA.  
 英文 inglês : NOWDESIGN ADVERTISING AND MARKETING CO. LTD.  
 法人住所 sede : Rua da Entena, n.ºs 4-4A, r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 18304 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天龍投資集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO TIANLONG LIMITADA  
 英文 inglês : TIANLONG INVESTMENT GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 251A 至 301 號友邦廣場 21 樓 Avenida Comercial de Macau, n.ºs 215A a 301, Edifício AIA Tower, 21.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29504 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 建同市場推廣 (澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO DE MERCADO (MACAU) ARCON LIMITADA  
 英文 inglês : ARCON MARKETING COMMUNICATIONS (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔告利雅施利華街 92 號藝瑩閣地下 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24019 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永祥工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA WING CHEUNG LIMITADA  
 英文 inglês : WING CHEUNG ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 6 0 — 2 0 6 號東南亞商業中心 8 樓 K 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29590 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳森有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 2 1 樓 I 至 K 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20259 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利迅地產發展投資有限公司  
 羅馬拼音 romanização: LEI SON TEI CHAN FAT CHIN TAO CHI IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL LEI SON, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 4 樓  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 2641 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 西敏旅行社有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGEM WESTMINSTER, LIMITADA  
 英文 inglês : WESTMINSTER TRAVEL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 I 座 7 樓  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29648 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 尚策設計(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN CHANDOS (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CHANDOS DESIGN (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 2 號婦聯大廈 7 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29905 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金銘國際有限公司  
 葡文 português : JIN MING INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : JIN MING INTERNATIONAL CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 0 3 8 號美樂花園地下 G, H  
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 27422 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 活力旅行社有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS ENERGIA, LIMITADA  
 英文 inglês : ENERGY TRAVEL AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 8 樓 T 室

資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
登記編號 N° do registo: 20751 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力興傢俬裝飾一人有限公司  
葡文 português : LIK HING MOBÍLIAS E DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.  
英文 inglês : LIK HING FURNITURE AND DECORATION LIMITED  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial Grupo  
Brilhantismo, 14° andar F, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 22072 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門中華文化教育集團有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO CULTURAL E EDUCAÇÃO CHONG WA (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : CHONG WA CULTURE & EDUCATION GROUP (MACAO) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 7 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N° do registo: 29183 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 好時達傢俬裝飾有限公司  
葡文 português : LOJA DE MOBILIAS HOSPITALITY, LIMITADA  
英文 inglês : HOSPITALITY FURNISHINGS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 1 0 樓 E 座 Alameda Dr. Carlos  
D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Centro Comercial Huong Hui, 10° andar E, em  
Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 27904 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門顧明投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GUMING MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : MACAO GUMING INVESTMENT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$80.000,00  
登記編號 N° do registo: 19752 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華盈環球(集團)有限公司  
羅馬拼音 romanização: WÁ YÉNG WÁN KAU (CHAP TUN) IAO HAN CONG SI  
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHINA WIN (GRUPO), LIMITADA  
英文 inglês : CHINA WIN UNIVERSAL GROUP LIMITED  
法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Nam Kuong Building, 11/C, D, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 11015 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 漢登企業(澳門)有限公司  
葡文 português : EMPRESA HTEL (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : HTEL (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門板樟堂街1—D號地下至2樓 Rua de S. Domingos, n.º 1-D, RC-2/FL, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 20723 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力克製衣廠有限公司  
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO LEK HAC, LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門工業園大馬路跨境工業區工業大樓6樓A、B、C、D、E、I、J座 Avenida do Parque Industrial, Edifício Industrial do Parque Industrial Transfronteiriço, 6.º andar A,B,C,D,E,I,e J, em Mac  
資本 capital : MOP\$400.000,00  
登記編號 N.º do registo: 3339 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德高電梯工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第15座鴻圖閣11樓E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27307 (SO)

商業名稱 Firma  
羅馬拼音 romanização: HENG IO KWOK CHAI IAO HAN CONG SI  
葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HENG IO, LIMITADA  
英文 inglês : HENRY IMPORT AND EXPORT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門工業園大馬路跨境工業區工業大樓6樓F、G及H座 Avenida do Parque Industrial, Edifício Industrial do Parque Industrial Transfronteiriço, 6.º andar F, G e H, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 683 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 劉氏迪舜有限公司  
葡文 português : LAU'S DICKSON LIMITADA  
英文 inglês : LAU'S DICKSON LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Chiu Chau, n.º 185, Edifício Happy Valley Mansion, 19.º andar Y, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22062 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創耀策劃澳門有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ORGANIZAÇÃO LUMINOUS EMC MACAU LDA.  
英文 inglês : LUMINOUS EMC MACAU LTD.  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43—53A號澳門廣場21樓K  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30917 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 毅進社有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE NGAI CHUN SE, LIMITADA  
英文 inglês : NGAI CHUN SE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1136號瑞祥新邨第2期地下C

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 15301 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 麗得貿易有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LIDE, LIMITADA  
英文 inglês : LIDE TRADING COMPANY, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 5 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 19834 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 昌興澳門離岸商業服務有限公司  
葡文 português : ABTERRA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
英文 inglês : ABTERRA MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路澳門廣場 8 樓 K  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 19735 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 長億建築工程有限公司  
葡文 português : CHEUNG YB CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LDA.  
英文 inglês : CHEUNG YB CONSTRUCTION & ENGINEERING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 N 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 25402 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新嘉明製衣廠有限公司  
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SAN KA MENG, LIMITADA  
英文 inglês : SAN KA MENG GARMENT FACTORY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路澳門工業中心 1 1 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 12603 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 京王(澳門)工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KEIO (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : KEIO (MACAU) ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 2 0 — 1 2 2 號永堅工業大廈 5 樓 F 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 21736 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天廣聯(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA T&G (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : T&G (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 — 2 4 6 號澳門金融中心 9 樓 D 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 30515 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 勁力工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA KENG LEC LDA.  
法人住所 sede : 澳門菜園涌邊街 3 0 4 號濠江花園第 1 座百合閣地下 A / B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26474 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 嘉盛工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA JIA SHENG LIMITADA  
英文 inglês : JIA SHENG ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28875 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 五羊鋼結構(澳門)有限公司  
葡文 português : ESTRUTURA DE AÇO WUYANG DE MACAU, LDA.  
英文 inglês : WUYANG STEEL STRUCTURE (MACAO) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27132 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 林桂芳投資一人有限公司  
葡文 português : INVESTIMENTO LAM KUAI FONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 6 0 — 7 0 號中星商場閣樓 A T 舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 15022 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安健藥業有限公司  
葡文 português : PHARMASIA, LIMITADA  
英文 inglês : PHARMASIA LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n.º 157, Edifício Industrial Keck Seng, Bloco II,  
10.º andar P, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27929 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 美達聯地產投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO MEI TAT LUEN LIMITADA  
英文 inglês : MEI TAT LUEN REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 2 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31903 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天基數碼科技有限公司  
葡文 português : T.G. COMPUTADOR TECNOLOGIA LIMITADA  
英文 inglês : T.G. CYBER-TECH CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 座 1 0 樓 S 及 T 室  
資本 capital : MOP\$40.000,00  
登記編號 N° do registo: 16496 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門鳳凰書城有限公司  
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 2 6 8 號柏麗花園金閣閣 1 3 樓 N  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 28422 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中旋有限公司  
葡文 português : LIFESTYLE DG LIMITADA  
英文 inglês : DG LIFESTYLE STORE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔威尼斯人渡假村酒店大運河購物中心 2 2 0 1 號舖 Estrada Baía Nossa Senhora da Esperança, Shop 2201, The Grand Canal Shoppes, The Venetian Macao Resort Hotel, Taipa, Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 28905 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 秋山食品有限公司  
葡文 português : CHAU SAN ALIMENTÍCIOS COMPANHIA LDA.  
英文 inglês : AKIYAMA FOOD LTD.  
法人住所 sede : 澳門消防隊巷 4 A — 4 B 益和大廈地下  
資本 capital : MOP\$150.000,00  
登記編號 N° do registo: 25483 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新南揚地產移民顧問有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸孫逸仙大馬路帝景苑 4 7 8 號地下 A Z 舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 24133 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬佳投資移民顧問有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸孫逸仙大馬路 4 7 8 號帝景苑地下 A Z 舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 26256 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 好日子僱傭有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO HOU YET CHI LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街 4 5 號滙景商場地下 A E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 25846 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 印尼妹妹一人有限公司  
葡文 português : INDONÉSIA MUI MUI SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街45號匯景商場地下A E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29232 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : JUST O KASH一人有限公司  
 葡文 português : JUST O KASH SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : JUST O KASH LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心14樓C座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 26668 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 歌域澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : GOTHIK COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : GOTHIK MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路214號裕華大廈第10座地下C座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 30246 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : C S I 集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO CSI, LIMITADA  
 英文 inglês : CSI GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場235—287號中土大廈15樓C—E Alameda Dr. Carlos  
 D'Assumpção, n.ºs 235-287, Edifício China Civil Plaza, 15.º andar C-E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 16952 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 竣豐(澳門)工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JUN FENG (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : JUN FENG (MACAU) ENGINEERING COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路46華寶花園第6期6樓A F座  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32002 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 意智成顧問及進出口有限公司  
 葡文 português : OMNIA CONSULTORIA, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LDA.  
 英文 inglês : OMNIA CONSULTING, IMPORT & EXPORT LTD.  
 法人住所 sede : 澳門馬交石斜路(黑沙環斜路)9號新益花園第1座17樓A H座  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 31067 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 梁枝工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA LEUNG CHI ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : LEUNG CHI CONSTRUCTION (MACAO) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心4樓G室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 28027 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : MAEL 有限公司  
 葡文 português : MAEL LIMITADA  
 英文 inglês : MAEL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n° 367, Keng Ou Comercial Building, 16° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23920 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聚豐集團有限公司—澳門離岸商業服務  
 葡文 português : ACTY GRUPO LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU  
 英文 inglês : ACTY GROUP LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3—5 3 號澳門廣場 1 0 樓 N Avenida do Infante D. Henrique, n°s 43-53, Edifício The Macau Square, 10° andar N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18901 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 偉興鋼鐵鋁質工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE FERRO E ALUMÍNIO WAI HING (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : WAI HING STEEL & ALUMINIUM ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 5 樓 1 5 0 3 室  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18346 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恆裕建築(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO EVERICH (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : EVERICH CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 4 樓 M 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 4° andar M, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24000 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永發建築(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO EVER APEX (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : EVER APEX CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 4 樓 M 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 4° andar M, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19373 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永昌消防工程顧問有限公司  
 葡文 português : WING CHEONG CONSULTADORIA E OBRAS CONTRA INCÊNDIOS, LIMITADA  
 英文 inglês : WING CHEONG FIRE PREVENTION CONSULTANCY AND WORKS, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍商業中心 1 9 樓 K 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Centro Comercial Kin Heng Long, 19° andar K, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29368 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永輝燈光工程顧問有限公司  
葡文 português : ENGENHARIA DE ILUMINAÇÃO E CONSULTADORIA WING FAI LIMITADA  
英文 inglês : WING FAI LIGHTING ENGINEER CONSULTANT CO., LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍商業中心 1 9 樓 K 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Edifício Centro Comercial Kin Heng Long, 19.º andar K, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29201 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新永盛建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO NOVO WENG SENG, LIMITADA  
英文 inglês : NEW WENG SENG ENGINEERING CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆商業中心 1 9 樓 K 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Edifício Centro Comercial Kin Heng Long, 19.º andar K, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29200 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 越禾 (澳門) 有限公司  
葡文 português : YEAWORD (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : YEAWORD (MACAO) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21643 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創興達投資有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO CHONG HENG TAT, LIMITADA  
英文 inglês : CHONG HENG TAT INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 1 2 3 號白雲花園 2 座 7 樓 E 室  
資本 capital : MOP\$280.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27430 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華都酒店有限公司  
葡文 português : HOTEL WALDO LIMITADA  
英文 inglês : WALDO HOTEL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 3 樓 G H Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar GH, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17723 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華都控股有限公司  
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES WALDORF LIMITADA  
英文 inglês : WALDORF HOLDING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 3 樓 G H Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar GH, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17636 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華都地產有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL WALDORF LIMITADA  
 英文 inglês : WALDORF REALTY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 3 樓 G H Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 3° andar GH, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17119 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊豪（澳門）建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA SMART GOAL (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SMART GOAL (MACAU) CONSTRUCTION ENGINEERING LTD.  
 法人住所 sede : Rua da Encosta, 46, Edifício Keng Fung Ho Teng - Po Fung, BL1, FL06, Flat E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27412 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: NGA TAK TEI CHAN IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO NGA TAK, LIMITADA  
 英文 inglês : NGA TAK CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 1 1 — 1 1 3 號華寶商業中心 4 樓 B  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 2806 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東駿建材工程一人有限公司  
 葡文 português : EASTBOUND - OBRAS E MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : EASTBOUND (MACAU) ENGINEERING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 3 9 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26387 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 崎耀工程一人有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KEE YIU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : KEE YIU ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Viseu, n°s 70 a 110, Edifício Nam Kuai Garden, 16° andar J, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22279 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中和企業有限公司  
 葡文 português : EMPRESA DE CHONGHUO LIMITADA  
 英文 inglês : CHONGHUO ENTERPRISE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 N

資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27165 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中聯國際教育投資有限公司  
葡文 português : INVESTIMENTO DE EDUCAÇÃO INTERNACIONAL DE CHONGLUEN, LIMITADA  
英文 inglês : CHONGLUEN INTERNATIONAL EDUCATION INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 N  
資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23894 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鏗燦工程 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA BESPARK (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : BESPARK ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 東南亞商業中心 6 樓 F 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30606 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門衛生工程組織管理股份有限公司  
葡文 português : AGS MACAU - ADMINISTRAÇÃO E GESTÃO DE SISTEMAS DE SALUBRIDADE, S.A.  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 517, edifício comercial Nam Tung, 21.º andar "BC"  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 6345 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 加堡利建築置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL CASTELO, LIMITADA  
英文 inglês : CASTLE CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門長崎街 5 9 號利新大廈地下 I 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19288 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 夜色澳門服務有限公司  
葡文 português : YES MACAU COMPANHIA DE SERVIÇO LIMITADA  
英文 inglês : YES MACAU SERVICE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 2 6 7 號海濱花園第 6 座 1 3 樓 G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31542 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 齊凱有限公司  
葡文 português : CHAI HOI LIMITADA  
英文 inglês : CHAI HOI LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31059 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奧利華科技有限公司  
葡文 português : OLV TECNOLOGIA LIMITADA  
英文 inglês : OLV TECHNOLOGIES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心15樓05室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 18817 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : A P 渡假 (澳門) 有限公司  
葡文 português : AP RESORTS (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : AP RESORTS (MACAU) PTE. LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 918, World Trade Centre, 13/F - B32, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 30506 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : M · T · C · 澳門一人有限公司  
葡文 português : M.T.C. MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : M.T.C. MACAU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸士大馬路75號曼克頓大廈第2座11樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 30862 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : CONSULASIA - CONSULTORES DE ENGENHARIA E GESTÃO, LIMITADA  
法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n°s 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 15° andar,  
Sala 1501 e 1510, em Macau  
資本 capital : MOP\$400.000,00  
登記編號 N° do registo: 15653 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 維健美 (澳門) 有限公司  
葡文 português : BELEZA PRO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : WELLNESS PRO (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸倫斯泰特大馬路177號金苑大廈地下F舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 31085 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 南龍工程 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SOUTH (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : SOUTH ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場238—286號建興龍廣場14樓G座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 23322 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳法有限公司  
葡文 português : LEGAL MACAU, LDA.  
英文 inglês : LEGAL MACAU, LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730—804號中華廣場7樓E座 Avenida da Praia Grande, n.ºs  
730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar, E, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31168 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門電子商務有限公司  
葡文 português : MACAU E-BUSINESS LIMITADA  
英文 inglês : MACAU E-BUSINESS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43—53A號澳門廣場7樓 Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs  
43-53A, Edifício The Macau Square, 7.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28635 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新鴻建工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SUN HONG KIN LDA.  
英文 inglês : SUN HONG KIN ENGINEERING COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門羅利老馬路13號容隆大廈1樓C、D座  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30456 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力基鋁業工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE ALUMÍNIO LUCKING, LIMITADA  
英文 inglês : LUCKING ALUMINIUM ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街保利達花園第6座22樓A S室  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23762 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門管理保安服務有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA E ADMINISTRAÇÃO MACAU LIMITADA  
英文 inglês : MACAU MANAGEMENT AND SECURITY AGENCY SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路26號中福商業中心7樓B座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 13101 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 長城保安服務有限公司  
葡文 português : GRANDE MURALHA SEGURANÇA, LIMITADA  
英文 inglês : GREAT WALL SECURITY SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路165號激成工業中心大廈第2期2樓I座 Avenida de Venceslau de  
Morais, n.º 165, Edifício Keck Seng, Fase II, 2.º andar, Apt.I, em Macau  
資本 capital : MOP\$250.000,00  
登記編號 N.º do registo: 12318 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳栢保安服務有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA OPEC, LIMITADA  
英文 inglês : OPEC SECURITY SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈15樓 Avenida da Praia Grande, n° 693, Edifício Tai Wah, 15° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29935 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶馬汽車(澳門)有限公司  
 葡文 português : BMW CONCESSIONÁRIOS (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : BMW CONCESSIONAIRES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門漁翁街120至158號 Rua dos Pescadores, n°s 120-158, r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 8369 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : E N E T澳門有限公司  
 葡文 português : ENET MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : ENET MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街9號皇子商業中心17樓 Rua Dr. Pedro José Lobo, n° 9, Edifício Comercial Infante, 17° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15799 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 瑞龍實業(澳門)有限公司  
 葡文 português : RELON (MACAU) - COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL LDA.  
 英文 inglês : RELON (MACAU) INDUSTRIAL CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸填海區宋玉生廣場180號東南亞商業中心7字樓N座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29091 (SO)

#### 公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 泰豐押有限公司  
 葡文 português : CASA DE PENHOR TAI FONG LDA.  
 英文 inglês : TAI FONG PAWNBROKER LTD.  
 法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路96號地下B Avenida de Lopo Sarmiento de Carvalho, n° 96, r/c B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$180.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21690 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 泰豐鐘錶珠寶金行有限公司  
 葡文 português : JOALHARIA E RELOJOARIA TIMES FORTUNE LDA.  
 英文 inglês : TIMES FORTUNE JEWELRY AND WATCHES LTD.  
 法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路96號地下B Avenida de Lopo Sarmiento de Carvalho, n° 96, r/c B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$180.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21691 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 哥頓投資策略管理有限公司  
葡文 português : GORDON - COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO PREDIAL, LIMITADA  
英文 inglês : GORDON MANAGEMENT INVESTMENT & CONSULTANT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街558號雄昌花園地下E舖 Rua de Nam Keng, n.º 558, Edifício Hong Cheong, E r/c, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$60.000,00  
登記編號 N.º do registo: 12572 (SO)

二零零八年十一月十二日於商業及動產登記局——代局長 Leonor Madeira de Carvalho

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 12 de Novembro de 2008.

A Conservadora, substituta, *Leonor Madeira de Carvalho*.

(是項刊登費用為 \$150,556.00)  
(Custo desta publicação \$ 150 556,00)

## 民政總署

### 公告

“2009及2010年度泳季——竹灣泳池的管理、保養、  
清潔、看管及保安服務”

第001/SCR/2009號公開招標

按照二零零八年十月二十四日本署管理委員會之決議，現  
為“2009及2010年度泳季——竹灣泳池的管理、保養、清潔、  
看管及保安服務”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇廬大馬路  
(新馬路) 163號地下本署文書及檔案中心，索取有關招標章  
程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零零八年十二月十一日下午五時正。  
競投人或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔  
案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣捌萬元正(\$80,000.00)。臨  
時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書，  
或受益人為“民政總署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇廬  
大馬路(新馬路) 163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零零八年十二月十五日上午十時正，於民政  
總署綜合服務中心(澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二樓

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

### Anúncio

*Época balnear de 2009 e 2010 — Prestação de serviços  
de gestão, manutenção, limpeza, vigilância e segurança  
da Piscina de Cheoc Van*

*Concurso Público n.º 001/SCR/2009*

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Adminis-  
tração do IACM, tomada na sessão de 24 de Outubro de 2008,  
se acha aberto o concurso público para a Época balnear de 2009  
e 2010 — Prestação de serviços de gestão, manutenção, limpeza,  
vigilância e segurança da Piscina de Cheoc Van.

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser  
obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de ex-  
pediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para  
os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de  
Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00  
horas do dia 11 de Dezembro de 2008. Os concorrentes ou seus  
representantes devem entregar as propostas e os documentos  
no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma  
caução provisória no valor de \$ 80 000,00 (oitenta mil patacas).  
A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divi-  
são de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita no  
mesmo edifício, n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque,  
garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para  
os Assuntos Cívicos e Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no  
auditório do Centro de Serviços do Instituto para os Assuntos  
Cívicos e Municipais, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-  
-804, Edifício China Plaza, 2.º andar A, pelas 10,00 horas do dia

A) 舉行。本署將於二零零八年十一月二十八日上午十時正，於路環竹灣泳池舉行招標解釋會。

二零零八年十一月十三日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,830.00)

15 de Dezembro de 2008. O IACM realizará a este respeito uma sessão de esclarecimento pelas 10,00 horas do dia 28 de Novembro de 2008, na Piscina de Cheoc Van em Coloane.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 13 de Novembro de 2008.

O Presidente do Conselho da Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 830,00)

## 統計暨普查局

### 公告

按照經濟財政司司長於二零零八年十一月六日作出的批示及根據十二月二十一日第87/89/M號法令第一條核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》之規定，本局現以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考，以填補統計暨普查局人員編制第一職階特級普查暨調查員一缺。

上述之開考通告已張貼在宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”十七樓統計暨普查局行政暨財政處。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零八年十一月十日於統計暨普查局

代局長 鄭碧芳

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

### Anúncio

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Novembro de 2008, se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de agente de censos e inquéritos especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

O aviso de abertura do referido concurso encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, e o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 10 de Novembro de 2008.

A Directora dos Serviços, substituta, *Kong Pek Fong*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

## 澳門金融管理局

### 告示

茲公佈：澳門金融管理局向“金晟國際投資有限公司”及其相關負責人“金晟國際有限公司”、Cheung Wang先生及 Teh Luk Ha小姐提起第004/2008號違法行為程序，因其不法經營金融中介業務，包括未經許可接受投資者就外地市場之有價證券之買賣活動而發出之指示，並透過“孖展”戶口進行外匯投資買賣，故違反經七月五日第32/93/M號法令核准的《金融

## AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

### Éditos

Faz-se público que, tendo sido instaurado o processo de infracção n.º 004/2008 pela Autoridade Monetária de Macau, contra a sociedade «Keensino Internacional Investimento Limitada» e respectivos responsáveis «Keensino Internacional Limited», Cheung Wang e Teh Luk Ha, por exercício ilegal de actividades de intermediação financeira que envolvem aceitação de ordens de investidores relativamente a valores transaccionados nos mercados do exterior, e a realização de operações

體系法律制度》第一百一十八條第一款的規定。現根據《金融體系法律制度》第一百三十一條的規定，自本告示於《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十日為通知期，通知被訴人於通知期告滿後十日內提出書面辯護，並可附同或申請相關之證據方法。

此外，為著各效力，利害關係人亦可於辦公時間（星期一至五上午九時至一時，下午二時三十分至五時四十五分）到澳門東望洋斜巷24-26號澳門金融管理局大樓三樓法律事務辦公室參閱有關卷宗。

二零零八年十一月六日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：潘志輝

（是項刊登費用為 \$1,429.00）

de investimento cambial através de conta margem, sem para tal estarem autorizados, o que constitui violação do n.º 1 do artigo 118.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro (RJSF), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, correm éditos de trinta dias contados da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, notificando os autuados para, no prazo de dez dias, depois de findo o dos éditos, deduzir, por escrito, a defesa, bem como juntar ou requerer os meios de prova que entenderem, nos termos do artigo 131.º do RJSF.

Para os devidos efeitos, informa-se que o processo pode ser consultado pelos interessados, no Edifício-Sede desta Autoridade, sito na Calçada do Gaio, n.ºs 24-26, em Macau, de segunda-feira a sexta-feira, da parte da manhã das 9,00 às 13,00 horas, e da parte da tarde das 14,30 às 17,45 horas.

Autoridade Monetária de Macau, aos 6 de Novembro de 2008.

Pe'l'O Conselho de Administração:

*Anselmo Teng*, presidente.

*António José Félix Pontes*, administrador.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

## 資產負債分析表

## Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第 14/96/M 號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)  
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零零八年八月三十一日

Em 31 de Agosto de 2008

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
外匯儲備 Reservas cambiais	122,375,748,919.37	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas	125,034,115,197.84
黃金及白銀 Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias	3,951,373,915.05
銀行結存 Depósitos e contas correntes	72,288,685,207.31	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM	75,191,120,092.70
海外債券 Títulos de crédito	42,404,139,986.27	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária	4,629,506,676.13
特別投資組合 Fundos discretionários	7,622,247,011.05	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário	28,888,500,000.00
其它 Outras	60,676,714.74	其它 Outras responsabilidades	12,373,614,513.96
本地區放款及其它投資 Crédito interno e outras aplicações	12,910,024,994.40	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa	620,929.32
流通硬幣 Moeda metálica de troco	161,663,200.00	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣 Moeda metálica comemorativa	1,604,455.45	對外居民或機構 Para com residentes no exterior	620,929.32
非流通銀幣 Moeda de prata retirada da circulação	5,856,000.40	其它負債 Outros valores passivos	3,828,198.15
流通硬幣套裝 Conj. Moedas circulação corrente	329,293.56	暫記帳項 Operações diversas a regularizar	3,828,198.15
其它澳門幣投資 Outras aplicações em patacas	472,214,683.14	其它帳項 Outras contas	0.00
外幣投資 Aplicações em moeda externa	12,268,357,361.85	資本儲備 Reservas patrimoniais	11,628,011,551.62
其它資產 Outros valores activos	1,380,801,963.16	資本滾存 Dotação patrimonial	6,594,261,823.85

澳門幣  
(Patacas)

澳門幣  
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
	一般風險準備金 Provisões para riscos gerais
	3,128,024,583.70
	盈餘 Resultado do exercício
	1,905,725,144.07
資產總計 Total do activo	負債總計 Total do passivo
	136,666,575,876.93
	136,666,575,876.93

財務暨人事處  
Departamento Financeiro e de Recursos Humanos  
*Lei Ho Ian, Esther*

行政委員會  
Pel'O Conselho de Administração  
*Anselmo Teng*  
*António José Félix Pontes*  
*Wan Sin Long*

(是項刊登費用為 \$3,210.00 )  
(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

## 澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## 名單

## Lista

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階首席資訊助理技術員一缺，經於二零零八年十月八日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

合格投考人：分

葉青.....7.0

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經保安司司長於二零零八年十一月七日的批示確認)

二零零八年十一月六日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：特級資訊督導員 劉志剛

委員：特級資訊督導員 譚鏡生

二等資訊督導員 鄭偉良

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar de informática principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 8 de Outubro de 2008:

Candidato aprovado: valores

Ip Cheng.....7,0

Nos termos definidos no artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Novembro de 2008).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 6 de Novembro de 2008.

O Júri:

*Presidente:* Lau Chi Kong, assistente de informática especialista.

*Vogais:* Tam Kiang Sang, assistente de informática especialista; e

Chiang Vai Leong, assistente de informática de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

## 公告

## Anúncio

茲通知根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考，以填補本局文職人員編制內以下空缺：

第一職階顧問高級技術員一缺；

第一職階首席行政文員二缺。

上述開考之通告已張貼在澳門保安部隊事務局大堂。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão; e

Dois lugares de oficial administrativo principal, 1.º escalão.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no átrio do edifício da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

二零零八年十一月七日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

## 通告

一、遵照保安司司長於二零零八年十月六日之批示，以及按照“規範澳門保安部隊保安學員培訓課程的錄取及修讀制度”之第13/2002號行政法規第十條之規定，現招考“澳門保安部隊第十一屆保安學員培訓課程”普通班學員，在完成課程後，成績及格的學員可成為治安警察局基礎職程中之普通職程、音樂專業職程、機械專業職程或無線電專業職程之警員，或成為消防局基礎職程之消防員。而投考專業職程之投考人須具備相關專業技能或專業學歷。

二、一般及特別錄取條件：

(一) 根據澳門特別行政區基本法第九十七條之規定，投考人必須是澳門特別行政區永久性居民；

(二) 具備擔任公共職務之能力（參閱現行《澳門公共行政工作人員通則》第十三條之規定）；

(三) 不處於第13/2002號行政法規第七條第一款所列的任何不獲錄取的情況；

(四) 在錄取日，年齡介乎十八至三十五歲，即已滿十八歲但仍未滿三十六歲，而錄取日是指於《澳門特別行政區公報》以公告形式公佈張貼最後排名名單的地點之日期，按照保安司司長之批示，該日期現訂為二零零九年九月十六日；

(五) 經招聘體格檢驗委員會證明有良好體型和強壯體格；

(六) 須具備中文教育初中三或葡文教育九年班或同等程度學歷；

(七) 通過體能測試；

(八) 通過常識測試；

(九) 通過心理技術測試；

(十) 通過專業技能測試（只適用於投考音樂專業職程、機械專業職程或無線電專業職程者）。

三、為報名而須遞交之文件：

(一) 申請書（可於本局網頁內登記後列印，網址：<http://www.fsm.gov.mo>）；

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 7 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

## Aviso

1. Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Outubro de 2008, e nos termos do artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002, que regulamenta o regime de admissão e frequência do Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau, está aberto o concurso de admissão ao 11.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau. Os instruendos que venham a obter aproveitamento no termo do curso, podem ser guardas da carreira ordinária, da carreira de especialistas de músicos, da carreira de especialistas de mecânicos ou da carreira de especialistas de radiomontadores da carreira de base do Corpo de Polícia de Segurança Pública ou ser bombeiros da carreira de base do Corpo de Bombeiros.

2. *Requisitos gerais e especiais de admissão:*

(1) Ser residente permanente da RAEM, nos termos do artigo 97.º da Lei Básica da RAEM;

(2) Ter capacidade para o exercício de funções públicas (refere-se no artigo 13.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente);

(3) Inexistência de quaisquer situações de inadmissibilidade previstas no n.º 1 do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002;

(4) Ter, à data de admissão (data em que se afixa a ordenação final no local a ser publicado, por aviso, no *Boletim Oficial* da RAEM), idade compreendida entre os 18 e 35 anos, já devendo ter completado 18 anos de idade e não podendo completar 36 anos de idade. Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, a data de admissão é fixada em 16 de Setembro de 2009;

(5) Ter boa compleição e robustez física comprovada por Junta de Recrutamento designada para o efeito;

(6) Estar habilitado com o ensino secundário geral do ensino chinês ou 9.º ano de escolaridade do ensino português, ou com habilitações equivalentes;

(7) Satisfazer as provas físicas;

(8) Satisfazer as provas de conhecimentos gerais;

(9) Satisfazer as provas psicotécnicas;

(10) Satisfazer os testes de aptidão para a respectiva especialidade (apenas aplicável para os candidatos da carreira de especialistas de músicos, de mecânicos ou de radiomontadores).

3. *Documentos a apresentar no acto da inscrição:*

(1) Requerimento (poderá ser imprimido após a inscrição através da *Web page* desta DSFSM (<http://www.fsm.gov.mo>));

(二) 順序列出優先選擇課程聲明書（可於本局網頁內登記後列印，網址：<http://www.fsm.gov.mo>）；

(三) 出示學歷證明文件正本，以供本局作認證本；

(四) 出示澳門居民身份證正本，以供本局作認證本；

(五) 吋半證件類型彩色照片二張；

(六) 由身份證明局發出之刑事紀錄證明書；

(七) 出示預防破傷風接種之有效證明書正本，以供本局作認證本；

(八) 倘投考人為未成年人，須遞交投考人父母或監護人聲明同意投考人投考是次課程之文件之正本/鑑證本；

(九) 倘投考專業職程者，須指出相關專業及提交專業學歷證明或技能之聲明書；

(十) 遞交衛生局醫療咭（金咭）影印本。

#### 四、網上報名及遞交文件之日期、地點及方法：

由二零零八年十二月五日早上九時起至十二月十一日晚上十二時止，透過本局網頁進行網上報名。亦可於上述日期之辦公日早上九時至十二時三十分及下午二時三十分至五時十五分到本局進行自助報名登記，進行上述報名登記之人士，可同時進行預約到澳門保安部隊事務局遞交文件之時間。

#### 五、招聘體格檢驗委員會及典試委員會之組成：

(一) 負責檢驗投考人體格的招聘體格檢驗委員會的組成如下：

##### 正選成員

主席：治安警察局副警務總長 梁碩敏

委員：醫生 歐仲源

醫生 黃智標

醫生 黎嫦燕

秘書：治安警察局警長 梁文斌

##### 候補成員

主席：治安警察局副警務總長 李璧瑩

委員：醫生 何曼怡

醫生 李妙甜

(2) Declaração, da qual conste, por ordem de preferência, os cursos que pretende frequentar (poderá ser imprimida após a inscrição através da *Web page* desta DSFSM (<http://www.fsm.gov.mo>));

(3) Original dos documentos comprovativos de habilitação literária, para efeitos de autenticação;

(4) Original do Bilhete de Identidade de Residente de Macau, para efeitos de autenticação;

(5) Duas fotos tipo passe a cores de 1½ polegadas;

(6) Certificado de registo criminal emitido pela Direcção dos Serviços de Identificação de Macau;

(7) Certificado de vacinação antitetânica válido, para efeitos de autenticação;

(8) Entrega de original, ou fotocópia autenticada notarialmente, do documento em que os pais ou o tutor do candidato declaram que concordam com a inscrição do candidato (se o candidato for menor);

(9) Justificações de habilitações profissionais ou declaração de competências profissionais, se o candidato se inscrever nas carreiras de especialistas, devendo o mesmo indicar as respectivas carreiras;

(10) Entrega de fotocópia do cartão de utente dos Serviços de Saúde.

#### 4. Data, local e método para a inscrição através da Internet e para a entrega de documentos:

Poderá efectuar a inscrição através da *Web page* desta DSFSM, desde as 9,00 horas do dia 5 de Dezembro até às 24,00 horas, do dia 11 de Dezembro de 2008. Também poderá dirigir-se à DSFSM, nos dias úteis do período supracitado, das 9,00 horas às 12,30 horas, e das 14,30 horas às 17,15 horas, para a inscrição *self-service*. Os indivíduos que efectuem a referida inscrição poderão marcar simultaneamente a hora para a entrega de documentos à DSFSM.

#### 5. Composição da Junta de Recrutamento e júri:

(1) A Junta de Recrutamento responsável pela inspecção dos candidatos é composta por:

Efectivos

*Presidente:* Leong Seac Man, subintendente do CPSP.

*Vogais:* Dr. Ao Chong Un;

Dr. Wong Chi Pio; e

Dra. Lai Sheung Yin.

*Secretário:* Leong Man Pan, chefe do CPSP.

Suplentes

*Presidente:* Lei Pek Ieng, subintendente do CPSP.

*Vogais:* Dra. Ho Man I; e

Dra. Lei Mio Tim.

秘書：治安警察局警長 林錦豪

*Secretário:* Lam Kam Hou, chefe do CPSP.

(二) 負責評定其他測試之典試委員會的組成如下：

(2) O Júri responsável pela avaliação das restantes provas do concurso é composto por:

正選成員

Efectivos

主席：治安警察局副警務總長 李鏡賢

*Presidente:* Lei Keang In, subintendente do CPSP.

委員：消防局一等消防區長 鄭逸富

*Vogais:* Kong Iat Fu, chefe de primeira do CB; e

治安警察局副警司 容仕培

Iong Si Pui, subcomissário do CPSP.

秘書：治安警察局警長 林發強

*Secretário:* Lam Fat Keong, chefe do CPSP.

候補成員

Suplentes

主席：治安警察局副警務總長 黃子暉

*Presidente:* Wong Chi Fai, subintendente do CPSP.

委員：消防局一等消防區長 馬光明

*Vogais:* Ma Kuong Meng, chefe de primeira do CB; e

治安警察局副警司 源劍鋒

Un Kim Fong, subcomissário do CPSP.

秘書：治安警察局警長 黃偉倫

*Secretário:* Wong Wai Lon, chefe do CPSP.

六、甄選方法、內容及標準：

6. *Forma, conteúdo e critérios de selecção:*

(一) 體格檢查：

(1) *Inspecção sanitária:*

內容及標準見第13/2002號行政法規第十四條第一款所指的附件A。

Os conteúdos e critérios são referidos no anexo A do n.º 1 do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

(二) 體能測試：

(2) *Provas físicas:*

(1) 測試項目：

1) *Itens das provas:*

1) 80米計時跑；

(1) *Corrida de 80 metros planos;*

2) 仰臥起坐；

(2) *Flexões de tronco à frente;*

3) 引體上升（僅對男性投考人進行測試）；

(3) *Flexões de braços (só para os candidatos do sexo masculino);*

4) 俯臥撐（僅對女性投考人進行測試）；

(4) *Extensões de braços (só para os candidatos do sexo feminino);*

5) 跳遠；

(5) *Salto em comprimento em caixa de areia;*

6) 跳高；

(6) *Salto em altura com fasquia;*

7) “庫伯氏”（cooper）測試；

(7) *Teste de «Cooper»;*

8) 平衡木步行。

(8) *Passagem de trave olímpica.*

(2) 測試標準：

2) *Critérios das provas:*

參閱公佈於二零零二年十一月十一日第四十五期《澳門特別行政區公報》第一組之第105/2002號保安司司長批示，有關批示將於報名日起至完成體能測試止，張貼於本局大堂通告欄內及上載於本局網頁（[www.fsm.gov.mo](http://www.fsm.gov.mo)）內。

Referem-se no Despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança n.º 105/2002, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 45, I Série, de 11 de Novembro de 2002. Desde o início das inscrições até à conclusão das provas físicas, o referido despacho encontra-se afixado no expositor do átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e disponível no «website» desta Direcção: <http://www.fsm.gov.mo>.

## (3) 測試的詳細說明：

參閱第13/2002號行政法規第十六條第二款。

## (三) 常識測試：

## (1) 測試項目：

- 1) 以投考人選定的語言聽寫和作文；
- 2) 英語聽寫；
- 3) 算術測試。

## (2) 評分標準：

參閱第13/2002號行政法規第十九條之規定。

## (四) 心理技術測試：

評分標準參閱第13/2002號行政法規第二十一條之規定。

(五) 專業技能測試（只適用於投考音樂專業職程、機械專業職程或無線電專業職程者）：

評分標準參閱第13/2002號行政法規第二十二條之規定。

七、上述各項測試之時間表將於報名日起至完成各項甄選試止，張貼於本局大堂通告欄內及上載於本局網頁（[www.fsm.gov.mo](http://www.fsm.gov.mo)）內。

八、本招考受第6/2002號法律及第13/2002號行政法規規範，以及補充適用現行《澳門公共行政工作人員通則》。

二零零八年十一月十日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

（是項刊登費用為 \$7,881.00）

## 3) Especificações das provas:

São referidas no n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

## (3) Provas de conhecimentos gerais:

## 1) Itens das provas:

— Ditado e composição escrita na língua pela qual o candidato optar;

— Ditado em língua inglesa;

— Prova de matemática.

## 2) Critérios de classificação:

São referidos no artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

## (4) Provas psicotécnicas:

Os critérios de classificação são referidos no artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

(5) Testes de especialidade (apenas aplicável para os candidatos da carreira de especialistas de músicos, de mecânicos ou de radiomontadores).

Os critérios de classificação são referidos no artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

7. Desde o início das inscrições até à conclusão das referidas provas, o calendário das provas acima referidas é afixado no expositor do átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau e encontra-se disponível no «website» desta Direcção: <http://www.fsm.gov.mo>.

8. O presente recrutamento é regulado pela Lei n.º 6/2002 e pelo Regulamento Administrativo n.º 13/2002, sendo o Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, aplicável subsidiariamente.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 10 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 7 881,00)

## 司 法 警 察 局

## 公 告

按照刊登於二零零八年三月五日第十期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，本局以考試方式進行普通性一般入職開考，以填補司法警察局編制內高級技術員人員組別之第一職階二等高級技術員（中英翻譯範疇）四缺，茲通知以下事宜：

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

## Anúncio

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de interpretação e tradução — línguas chinesa e inglesa, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 10, II Série, de 5 de Março de 2008, do seguinte:

(一) 確定名單已張貼於龍嵩街本局C座大樓地下，以供查閱（或可瀏覽本局網頁：[www.pj.gov.mo](http://www.pj.gov.mo)）；

(二) 知識筆試將於二零零八年十二月十三日下午二時三十分，於澳門亞馬喇馬路三號濠江中學內進行，為時三小時。准考人須於筆試舉行前二十分鐘到達該地點。

二零零八年十一月十四日於司法警察局

局長 黃少澤

（是項刊登費用為 \$1,087.00）

(1) A lista definitiva encontra-se afixada, para consulta, no rés-do-chão do Bloco C desta Polícia, Rua Central (e também no *website* desta Polícia: [www.pj.gov.mo](http://www.pj.gov.mo));

(2) A prova escrita de conhecimentos com a duração de três horas, terá lugar na Escola «Hou Kong», sita na Estrada de Ferreira do Amaral, n.º 3, Macau, no dia 13 de Dezembro de 2008, pelas 14,30 horas. Os candidatos admitidos deverão comparecer no local acima indicado 20 minutos antes da realização da mesma prova.

Polícia Judiciária, aos 14 de Novembro de 2008.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

## 衛生局

### 公告

根據二零零八年十月二十四日社會文化司司長之批示，現公佈開考以填補本局人員編制行政人員組別第一職階第四職等首席行政文員三缺。

本次一般晉升開考以文件審閱及有限制方式進行。報考表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。本開考有效期於所述各職位被填補後終止。

有關考試之開考通告現已張貼於衛生局行政大樓一樓人事處。

二零零八年十月三十日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$950.00）

### 通告

第21/SS/2008號批示

一、根據三月四日第13/96/M號法令第二條第二款及第16/2008號行政法規第九條第三款的規定，現核准載於本批示附件中的個人接種手冊的格式，該附件為本批示的組成部分。

二、本批示自公佈日起生效。

二零零八年十一月十一日於衛生局

局長 李展潤

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Anúncio

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Outubro de 2008, se encontra aberto o concurso para o preenchimento de três vagas de oficial administrativo principal, grau 4, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro dos Serviços de Saúde.

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do respectivo anúncio no *Boletim Oficial*, esgotando-se com o preenchimento das vagas.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso encontra-se afixado na Divisão de Pessoal destes Serviços, sita no 1.º andar do Edifício de Administração dos mesmos.

Serviços de Saúde, aos 30 de Outubro de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

### Aviso

Despacho n.º 21/SS/2008

1. Nos termos do n.º 2 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 13/96/M, de 4 de Março, e do n.º 3 do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2008, é aprovado o modelo do Boletim Individual de Vacinações anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

Serviços de Saúde, aos 11 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.



## 教育暨青年局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO  
E JUVENTUDE

## 名單

## Lista

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，教育暨青年局現公布二零零八年第三季度財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre de 2008:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
氹仔中葡學校學生 Alunos da Escola Luso-Chinesa da Taipa	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
中葡職業技術學校學生 Alunos da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional	15/2/2008	\$ 16,000.00	
何東中葡小學學生 Alunos da Escola Primária Luso-Chinesa «Sir Robert Ho Tung»	15/2/2008	\$ 4,000.00	
二龍喉中葡小學學生 Alunos da Escola Primária Luso-Chinesa da Flora	15/2/2008	\$ 3,000.00	
灣景中葡小學學生 Alunos da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro do Hipódromo	15/2/2008	\$ 2,000.00	
北區中葡小學學生 Alunos da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte	15/2/2008	\$ 2,000.00	
巴波沙中葡小學學生 Alunos da Escola Primária Luso-Chinesa Tamagnini Barbosa	15/2/2008	\$ 2,000.00	
高美士中葡中學學生 Alunos da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes	15/2/2008	\$ 28,000.00	
澳門朝陽學會 Associação Académica Sol Matinal de Macau	14/12/2007	\$ 4,291.90	
澳門新一代協進會 Associação da Nova Geração de Macau	14/12/2007	\$ 19,100.00	
澳門中華新青年協會 Associação da Nova Juventude Chinesa de Macau	14/12/2007	\$ 34,227.00	
澳門青年抉擇協會 Associação de «Choice» para Jovens de Macau	14/12/2007	\$ 100,000.00	資助2008年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro ao «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2008.
	14/12/2007	\$ 28,800.00	(註 Observação a)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門舞蹈協會 Associação de Danças de Macau	15/5/2008	\$ 33,450.00	資助開辦“2008年中國舞等級考試——教師培訓課程”。 Concessão de subsídio para organização do curso de formação para Professores de Dança — 2008.
澳門生態學會 Associação de Ecologia de Macau	10/1/2008	\$ 16,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
澳門中華學生聯合總會 Associação de Estudantes Chong Wa de Macau	14/12/2007	\$ 107,800.00	(註 Observação a)
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau	14/12/2007	\$ 75,580.00	
澳門鏡湖護理學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	14/12/2007	\$ 18,500.00	
旅遊學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Formação Turística	14/12/2007	\$ 15,650.00	
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	14/12/2007	\$ 10,000.00	
澳門辛亥革命與中山文化研究會 Associação de Estudos da Revolução de «Xinhai» e da Doutrina de Dr. Sun Yat Sen de Macau	3/7/2008	\$ 27,500.00	
澳門魔術總會 Associação de Ilusionismo de Macau	2/6/2008	\$ 14,000.00	資助舉辦“小林浩平的魔法世界”。 Concessão de subsídio para realização do «Mundo mágico de Kobayashi Kohei».
澳門青年商會總會 Associação de Jovens Empresários de Macau	14/12/2007	\$ 15,000.00	(註 Observação a)
濠江青年商會 Associação de Jovens Empresários Hou Kong	14/12/2007	\$ 23,000.00	
澳門汎澳青年商會 Associação de Jovens Empresários Pan Mac	14/12/2007	\$ 19,300.00	
澳門中山青年協會 Associação de Juventude de Chong San de Macau	14/12/2007	\$ 14,200.00	
澳門婦聯青年協會 Associação de Juventude de Fu Lun de Macau	14/12/2007	\$ 39,000.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門義務青年會 Associação de Juventude Voluntária de Macau	11/8/2008	\$ 30,000.00	“2007年青年獎項”的“青年活動獎”。 «Prémio de Actividades Juvenis» incluído nos «Prémios Juvenis 2007».
離島婦女互助會 Associação de Mútuo Auxílio das Mulheres das Ilhas	11/12/2007	\$ 1,500.00	為自修室運作發放津貼。(2008年度6月份) Concessão de subsídio para funcionamento das salas de estudo (Junho de 2008).
下環區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, abrangendo a Rua da Praia do Manduco	11/12/2007	\$ 1,715.00	
三巴門坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Morado- res do Sam Pá Mun	11/12/2007	\$ 1,715.00	
北區中葡小學家長會 Associação de Pais e Encarregados de Edu- cação da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte	8/11/2007	\$ 5,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das acti- vidades educativas.
聖瑪沙利羅學校家長教師會 Associação de Pais e Professores da Escola Santa Maria Mazzarello	9/11/2007	\$ 12,000.00	
澳門敲擊樂協會 Associação de Percussão de Macau	21/5/2008	\$ 13,800.00	資助舉辦“週年音樂會”。 Concessão de subsídio para realização do «Concerto de Aniversário».
澳門電腦學會 Associação de Profissionais de Computado- res de Macau	19/6/2008	\$ 14,560.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das acti- vidades educativas.
澳門美術協會 Associação dos Artistas de Belas-Artes de Macau	19/5/2008	\$ 40,000.00	資助第十九屆“六·一全澳兒童畫展”。 Concessão de subsídio para realização da «19.ª Exposição de Pintura Infantil de Macau do dia 1 de Junho».
澳門鏡湖醫院員工青年會 Associação dos Empregados Jovens do Hospital Kiang Wu de Macau	14/12/2007	\$ 8,200.00	(註 Observação a)
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	22/1/2008	\$ 15,100.00	資助舉辦兩項教育活動。(2008年7月份) Concessão de subsídio para realização de duas actividades educativas (Julho de 2008).
	29/4/2008	\$ 72,000.00	為培訓路環中葡學校學員在成人教育中心上網 吧進行實習。(2008年5月至8月) Concessão de subsídio para treinar os alunos da Escola Luso-Chinesa de Coloane no Centro de Educação Permanente (Maio a Agosto de 2008).
	13/8/2008	\$ 80,000.00	為培訓路環中葡學校學員在成人教育中心上網 吧進行實習。(2008年9月至12月) Concessão de subsídio para treinar os alunos da Escola Luso-Chinesa de Coloane no Centro de Educação Permanente (Setembro a Dezem- bro de 2008).

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	14/12/2007	\$ 82,800.00	(註 Observação a)
	14/4/2008	\$ 4,000.00	資助舉辦遊戲實務訓練工作坊。 Concessão de subsídio para realização de um «workshop» sobre actividades lúdicas.
	11/8/2008	\$ 30,000.00	“2007年青年獎項”的“公民教育獎”獎金。 Prémio do «Prémio de Consciência Cívica» incluído nos «Prémios Juvenis 2007».
	15/8/2008	\$ 1,833,000.00	資助為17所私立學校提供學生輔導服務。 (2008/2009學年第1期之上半期) Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento em 17 escolas particulares (1.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Macau	14/12/2007	\$ 2,300.00	(註 Observação a)
澳門中華學生聯合總會 Associação Geral de Estudantes Chong Wa de Macau	27/3/2008	\$ 60,000.00	資助舉辦紀念“五·四運動”活動。 Concessão de subsídio para realização de actividades comemorativas do «Movimento dos estudantes de 4 de Maio».
澳門青年戶外活動協會 Associação Juvenil das Actividades ao Ar Livre de Macau	14/12/2007	\$ 9,000.00	(註 Observação a)
中華青年友誼文化協會 Associação para a Amizade e Cultura Chinesa da Juventude de Macau	14/12/2007	\$ 40,000.00	資助2008年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro ao «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2008.
	14/12/2007	\$ 100,000.00	(註 Observação a)
澳門國際青年獎勵計劃協會 Associação Prémio Internacional para Jovens de Macau	14/12/2007	\$ 143,700.00	(註 Observação a)
澳門繁榮促進會 Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	12/2/2008	\$ 11,100.00	資助舉辦活動。 Concessão de subsídio para realização de actividades.
澳門明愛 Cáritas de Macau	15/8/2008	\$ 1,423,250.00	資助為13所私立學校提供學生輔導服務。 (2008/2009學年第1期之上半期) Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento em 13 escolas particulares (1.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
澳門街坊會聯合總會望廈社區中心 Centro Comunitário de Mong-Há da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	2/6/2008	\$ 3,500.00	資助購買冷氣機。 Concessão de subsídio para aquisição de ar condicionado.
澳門街坊會聯合總會望廈社區中心(二室) Centro Comunitário de Mong-Há da União Geral das Associações dos Moradores de Macau (2 salas)	11/12/2007	\$ 3,215.00	為自修室運作發放津貼。(2008年度6月份) Concessão de subsídio para funcionamento das salas de estudo (Junho de 2008).

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會台山社區中心 Centro Comunitário Tamagnini Barbosa da Associação Geral dos Operários de Macau	11/12/2007	\$ 1,715.00	為自修室運作發放津貼。(2008年度6月份) Concessão de subsídio para funcionamento das salas de estudo (Junho de 2008).
澳門菜農合群社青少年活動中心 Centro de Actividade Juvenil da Associação de Agricultores de Macau	14/12/2007	\$ 41,800.00	(註 Observação a)
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio à Família da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	11/12/2007	\$ 1,715.00	為自修室運作發放津貼。(2008年度6月份) Concessão de subsídio para funcionamento das salas de estudo (Junho de 2008).
啟智中心 Centro de Desenvolvimento Infantil	23/1/2008	\$ 27,600.00	資助為個別班學生提供特殊教育服務。(2008 年6月) Concessão de subsídio para realização de pro- gramas individuais do ensino especial a alunos (Junho de 2008).
	2/5/2008	\$ 604,219.00	資助為全日班及半日班學生提供特殊教育服 務。(2007/2008學年第2期) Concessão de subsídio para realização de pro- grama do ensino especial a alunos de tempo inteiro e parcial (2.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
	27/6/2008	\$ 144,286.00	為學生提供特殊教育服務發放補充資助。 (2007/2008學年第2期) Concessão de subsídio complementar para rea- lização de programa do ensino especial a alu- nos (2.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
	12/8/2008	\$ 548,570.00	(註 Observação f)
澳門環境科學教育中心 Centro de Educação e Ciências do Ambien- te de Macau	15/8/2008	\$ 11,000.00	資助舉辦生命科學考察活動。 Concessão de subsídio para realização da acti- vidade sobre protecção do ambiente.
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	23/1/2008	\$ 42,660.00	資助為個別班學生提供特殊教育服務。(2008 年6月至7月) Concessão de subsídio para realização de pro- gramas individuais do ensino especial a alunos (Junho a Julho de 2008).
鮑思高青年村慈青營機構 Centro de Formação Juvenil Dom Bosco — Lar de Juventude	6/12/2007	\$ 256,350.00	2007/2008學年“中學生戶外教育營”。 Campismo educacional para os alunos do ensi- no secundário no ano lectivo de 2007/2008.
	14/12/2007	\$ 200,000.00	資助2008年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro ao «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2008.
	28/5/2008	\$ 10,200.00	資助參與“首屆亞洲華人體驗教育會議”。 Concessão de subsídio para participação na «Reunião de experiência na educação dos chi- neses na Ásia».
澳門愛倫青年中心 Centro de Juventude de Macau «Helen»	14/12/2007	\$ 11,000.00	(註 Observação a)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
拉撒路青少年中心 Centro de Juventude Lazarus	14/12/2007	\$ 89,000.00	資助2008年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro ao «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2008.
	14/12/2007	\$ 169,430.00	(註 Observação a)
澳門街坊會聯合總會青少年綜合服務中心 Centro de Serviço Integrado de Crianças e Jovens da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	11/12/2007	\$ 1,500.00	為自修室運作發放津貼。(2008年度6月份) Concessão de subsídio para funcionamento das salas de estudo (Junho de 2008).
	14/12/2007	\$ 16,300.00	資助2008年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro ao «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2008.
	14/12/2007	\$ 49,200.00	(註 Observação a)
孔祥東音樂藝術教育中心 Centro Educacional de Música e Artes Kong Xiang Dong	4/12/2007	\$ 54,000.00	資助舉辦興趣班。 Concessão de subsídio para realização de actividades para ocupação de tempos livres.
	9/12/2007	\$ 44,400.00	資助舉辦2008年度活動。 Concessão de subsídio para realização de actividades em 2008.
黑沙環天主教牧民中心 Centro Pastoral da Areia Preta	14/12/2007	\$ 6,240.00	(註 Observação a)
澳門記者聯會 Clube de Jornalistas de Macau	13/5/2008	\$ 36,780.00	資助陝北受助優異生來澳交流。 Concessão de subsídio para o intercâmbio em Macau, dos alunos de Shanbei, com excelentes classificações e com apoio financeiro.
澳門基督教錫安堂青年團 Clube de Juventude de Macau Christian Zion Church	14/12/2007	\$ 3,000.00	(註 Observação a)
匯俊青年會 Clube de Juventude Vui Chon	14/12/2007	\$ 8,000.00	(註 Observação a)
澳門英語教師會 Clube dos Professores de Inglês de Macau	21/5/2008	\$ 30,000.00	資助舉辦教育活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades educativas.
松山扶輪青年服務團 Clube Rotário da Guia	14/12/2007	\$ 8,000.00	(註 Observação a)
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Chinesa)	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	23/7/2008	\$ 4,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 19,250,715.00	(註 Observação f)
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Inglesa)	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 894.00	(註 Observação c)
	15/5/2008	\$ 3,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——參賽補貼及優異級隊伍獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Compensações monetárias e prémios aos grupos com classificação de mérito.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Inglesa)	15/5/2008	\$ 2,000.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
	13/6/2008	\$ 2,000.00	第三十一屆學界籃球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Basquetebol — Prémios para treinadores.
	1/8/2008	\$ 8,000.00	補發2007/2008學年學費津貼。(第1期) Concessão de subsídio de propinas (Comple- mentar) para o ano lectivo de 2007/2008 (1.ª prestação).
	23/7/2008	\$ 4,500.00	(註 Observação e)
聖若瑟教區中學 Colégio Diocesano de São José	14/7/2008	\$ 4,500.00	(註 Observação e)
聖若瑟教區中學(第一校) Colégio Diocesano de São José (1)	16/5/2007	\$ 50,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pes- soal especializado.
	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
聖若瑟教區中學(二、三校) Colégio Diocesano de São José (2 e 3)	16/5/2007	\$ 50,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pes- soal especializado.
	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	2/7/2008	\$ 4,500.00	補發2007/2008學年學費津貼。(第1及第2期) Concessão de subsídio de propinas (Comple- mentar) para o ano lectivo de 2007/2008 (1.ª e 2.ª prestações).
	1/8/2008	\$ 22,500.00	補發2007/2008學年學費津貼。 Concessão de subsídio de propinas (Comple- mentar) para o ano lectivo de 2007/2008.
聖若瑟教區中學(二、三校)(夜間部) Colégio Diocesano de São José (2 e 3) (Nocturno)	16/5/2007	\$ 50,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pes- soal especializado.
聖若瑟教區中學(第四校) Colégio Diocesano de São José (4)	16/5/2007	\$ 50,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pes- soal especializado.
	1/8/2008	\$ 4,500.00	補發2007/2008學年學費津貼。 Concessão de subsídio de propinas (Comple- mentar) para o ano lectivo de 2007/2008.
聖若瑟教區中學第五校 Colégio Diocesano de São José (5)	14/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
聖若瑟教區中學第五校(中文部) Colégio Diocesano de São José (5) (Secção Chinesa)	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	2/7/2008	\$ 35,000.00	補發2007/2008學年學費津貼。(第1及第2期) Concessão de subsídio de propinas (Comple- mentar) para o ano lectivo de 2007/2008 (1.ª e 2.ª prestações).
聖若瑟教區中學(第六校) Colégio Diocesano de São José (6)	15/2/2008	\$ 10,000.00	(註 Observação b)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção Chinesa)	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 780.00	(註 Observação c)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	23/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 14,369,285.00	(註 Observação f)
嘉諾撒聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção Inglesa)	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	1/4/2008	\$ 33,000.00	資助參與“2008香港國際青少年合唱節”。 Concessão de subsídio para participação no «Festival de Coro Juvenil Internacional de Hong Kong 2008».
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	2/7/2008	\$ 8,000.00	補發2007/2008學年學費津貼。(第1及第2期) Concessão de subsídio de propinas (Comple- mentar) para o ano lectivo de 2007/2008 (1.ª e 2.ª prestações).
	23/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
鮑思高粵華小學 Colégio Dom Bosco (Yuet Wa)	14/12/2007	\$ 162,000.00	資助體育館維修保養費。(2008年7月至9月) Concessão de subsídio para manutenção de Pa- vilhão Gimnodesportivo (Julho a Setembro de 2008).
	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	13/6/2008	\$ 1,500.00	第二十六屆學界小型足球比賽——教練獎金。 26.º Campeonato Escolar de Bolinha — Pré- mios para treinadores.
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 10,320,000.00	(註 Observação f)
利瑪竇中學 Colégio Mateus Ricci	14/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 12,027,973.00	(註 Observação f)
利瑪竇中學(中學部) Colégio Mateus Ricci (Secundário)	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 1,158.00	(註 Observação c)
母佑會陳瑞祺永援中學 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	15/2/2008	\$ 8,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 912.00	(註 Observação c)
	13/6/2008	\$ 2,000.00	第三十一屆學界籃球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Basquetebol — Prémios para treinadores.
	14/7/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 9,947,143.00	(註 Observação f)
陳瑞祺永援中學(分校) Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki (Sucursal)	9/10/2007	\$ 50,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pes- soal especializado.
粵華中學 Colégio Yuet Wah	13/6/2008	\$ 1,500.00	第三十一屆學界籃球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Basquetebol — Prémios para treinadores.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
粵華中學 Colégio Yuet Wah	14/7/2008	\$ 4,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 9,375,000.00	(註 Observação f)
粵華中學 (英文部) Colégio Yuet Wah (Secção Inglesa)	15/2/2008	\$ 16,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	12/8/2008	\$ 6,250,000.00	(註 Observação f)
澳門中華總商會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Comercial de Macau	14/12/2007	\$ 7,800.00	(註 Observação a)
澳門草堆六街區坊眾互助慈善會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores das 6 Ruas «Chou Toi»	11/12/2007	\$ 1,715.00	為自修室運作發放津貼。(2008年度6月份) Concessão de subsídio para funcionamento das salas de estudo (Junho de 2008).
	14/12/2007	\$ 3,900.00	(註 Observação a)
澳門台山街區坊眾互助慈善會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Mo- radores do Bairro Artur Tamagnini Barbosa	14/12/2007	\$ 23,100.00	(註 Observação a)
澳門青洲坊眾福利慈善互助會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Ilha Verde	14/12/2007	\$ 9,000.00	
下環區坊眾互助會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, abrangendo a Rua da Praia do Manduco	14/12/2007	\$ 12,100.00	
澳門汽車機器業職工會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação dos Empregados de Máquina de Veículos de Macau	14/12/2007	\$ 3,500.00	
澳門緬華互助會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação dos Birmaneses de Origem Chinesa Residentes em Macau	14/12/2007	\$ 4,800.00	
澳門南海沙頭同鄉會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação dos Conterrâneos de Sa Tau, Nam Hoi de Macau	14/12/2007	\$ 4,400.00	
新口岸區坊眾聯誼會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação dos Moradores da Zona de Aterros do Porto Exterior (ZAPE)	14/12/2007	\$ 11,100.00	
澳門廣州地區聯誼會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Fra- ternal da Zona de Cantão de Macau	14/12/2007	\$ 3,900.00	
何族崇義堂聯誼會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação Hó Sông I Tong	14/12/2007	\$ 6,100.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
戒煙保健會青年委員會 Comissão de Juventude da Associação para a Abstenção do Fumo e Protecção da Saúde	14/12/2007	\$ 34,600.00	(註 Observação a)
中國文化常識達標工程澳門特區工作委員會 Comissão de Trabalho do Projecto de Pro- moção dos Níveis do Conhecimento da Cul- tura da China da RAEM	28/6/2008	\$ 111,400.00	資助舉辦中國文化常識達標工程。 Concessão de subsídio para realização do exa- me dos Níveis de Conhecimento da Cultura da China.
澳門水電工會青年委員會 Conselho de Juventude da Associação dos Empregados da C.E.M. e S.A.A.M.	14/12/2007	\$ 12,500.00	(註 Observação a)
澳門街坊會聯合總會青年事務委員會 Conselho dos Assuntos de Juventude da União Geral das Associações dos Morado- res de Macau	14/12/2007	\$ 36,000.00	
嘉諾撒培貞學校 Escola Canossa Pui Ching	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	12/8/2008	\$ 1,457,828.00	(註 Observação f)
明愛學校 Escola Cáritas de Macau	23/1/2008	\$ 420.00	資助為個別班學生提供特殊教育服務。(2008 年6月) Concessão de subsídio para realização de pro- gramas individuais do ensino especial a alunos (Junho de 2008).
	2/5/2008	\$ 804,033.00	資助為全日班及半日班學生提供特殊教育服 務。(2007/2008學年第2期) Concessão de subsídio para realização de pro- grama do ensino especial a alunos de tempo inteiro e parcial (2.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
	12/8/2008	\$ 363,428.00	(註 Observação f)
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	7/4/2008	\$ 1,500.00	資助舉辦“澳門青年喜迎2008北京奧運”活 動。 Concessão de subsídio para realização da ac- tividade «A Juventude de Macau festeja os Jogos Olímpicos Pequim 2008».
	14/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 14,927,830.00	(註 Observação f)
澳門浸信中學 (中學部) Escola Cham Son de Macau (Secundário)	14/12/2007	\$ 36,000.00	資助室外運動場維修保養費。(2008年7月至9 月) Concessão de subsídio para manutenção do campo desportivo ao ar livre (Julho a Setem- bro de 2008).
	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	7/4/2008	\$ 2,500.00	資助舉辦“澳門青年喜迎2008北京奧運”活動。 Concessão de subsídio para realização da actividade «A Juventude de Macau festeja os Jogos Olímpicos Pequim 2008».
	12/8/2008	\$ 18,225,000.00	(註 Observação f)
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Macau	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	15/5/2008	\$ 1,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
	23/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 3,360,000.00	(註 Observação f)
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	23/1/2008	\$ 2,760.00	資助為個別班學生提供特殊教育服務。(2008年6月) Concessão de subsídio para realização de programas individuais do ensino especial a alunos (Junho de 2008).
	15/2/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 174.00	(註 Observação c)
	2/5/2008	\$ 2,979,230.00	資助為全日班學生提供特殊教育服務。(2007/2008學年第2期) Concessão de subsídio para realização de programa do ensino especial a alunos de tempo inteiro (2.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
	27/6/2008	\$ 17,000.00	為學生提供特殊教育服務發放補充資助。(2007/2008學年第2期) Concessão de subsídio complementar para realização de programa do ensino especial a alunos (2.ª prestação do ano lectivo de 2007/2008).
	12/8/2008	\$ 868,027.00	(註 Observação f)
	12/8/2008	\$ 868,027.00	(註 Observação f)
婦聯學校 Escola da Associação Geral das Mulheres de Macau	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	15/5/2008	\$ 1,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
	12/8/2008	\$ 3,360,000.00	(註 Observação f)
聖家學校 Escola da Sagrada Família	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	14/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 6,960,000.00	(註 Observação f)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聯國學校 Escola das Nações	16/5/2007	\$ 50,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	15/2/2008	\$ 9,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 102.00	(註 Observação c)
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 522.00	(註 Observação c)
	28/5/2008	\$ 22,500.00	資助出版刊物。 Concessão de subsídio para edição.
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 13,324,999.00	(註 Observação f)
項秉華芭蕾舞學校 Escola de Ballet Hong Peng Wa	1/2/2008	\$ 53,460.00	資助舉辦2008舞蹈夏令營。 Concessão de subsídio para realização da Jornada de Dança no Verão 2008.
澳門演藝學院舞蹈學校 Escola de Dança do Conservatório de Macau	15/2/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação b)
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	12/8/2008	\$ 893,573.00	(註 Observação f)
聖玫瑰學校 Escola do Santíssimo Rosário	15/2/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 654.00	(註 Observação c)
	14/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 3,605,718.00	(註 Observação f)
聖善學校 Escola Dom João Paulino	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	15/5/2008	\$ 1,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
	12/8/2008	\$ 1,027,199.00	(註 Observação f)
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versíglia	16/5/2007	\$ 50,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	15/2/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 126.00	(註 Observação c)
	14/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 865,715.00	(註 Observação f)
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	7/4/2008	\$ 2,890.00	資助舉辦“澳門青年喜迎2008北京奧運”活動。 Concessão de subsídio para realização da actividade «A Juventude de Macau festeja os Jogos Olímpicos Pequim 2008».
	14/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 20,405,000.00	(註 Observação f)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	12/8/2008	\$ 3,174,858.00	(註 Observação f)
海星中學 Escola Estrela do Mar	15/2/2008	\$ 22,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 1,548.00	(註 Observação c)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	23/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 22,076,428.00	(註 Observação f)
氹仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	5/3/2008	\$ 420.00	(註 Observação c)
	7/4/2008	\$ 200.00	資助舉辦“澳門青年喜迎2008北京奧運”活動。 Concessão de subsídio para realização da actividade «A Juventude de Macau festeja os Jogos Olímpicos Pequim 2008».
	14/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 7,276,142.00	(註 Observação f)
	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
福建學校 Escola Fukien	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	2/7/2008	\$ 5,714.00	補發2007/2008學年免費教育津貼。(第2期) Concessão de subsídio da escolaridade gratuita (Complementar) do ano lectivo de 2007/2008 (2.ª prestação).
	23/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 2,242,286.00	(註 Observação f)
下環浸會學校 Escola Há Ván Châm Vui	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	12/8/2008	\$ 828,343.00	(註 Observação f)
海暉學校 Escola Hoi Fai	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	12/8/2008	\$ 2,700,343.00	(註 Observação f)
濠江中學 Escola Hou Kong	13/6/2008	\$ 3,500.00	第二十六屆學界小型足球比賽——教練獎金。 26.º Campeonato Escolar de Bolinha — Prémios para treinadores.
	13/6/2008	\$ 3,500.00	第三十一屆學界籃球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Basquetebol — Prémios para treinadores.
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	23/7/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 34,025,000.00	(註 Observação f)
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	12/8/2008	\$ 2,160,000.00	(註 Observação f)
濠江中學附屬小學 Escola Hou Kong (Primário)	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	12/8/2008	\$ 7,200,000.00	(註 Observação f)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	15/2/2008	\$ 10,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 4,170.00	(註 Observação c)
青洲小學 Escola Ilha Verde	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	23/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 3,967,543.00	(註 Observação f)
	12/8/2008	\$ 795,600.00	優化班師比或師生比津貼補充發放。 Concessão de subsídio (Complementar) da melhoria do rácio professores/turma ou do rácio alunos/professor.
澳門國際學校 Escola Internacional de Macau	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	2/7/2008	\$ 16,000.00	補發2007/2008學年學費津貼。(第1及第2期) Concessão de subsídio de propinas (Complementar) para o ano lectivo de 2007/2008 (1.ª e 2.ª prestações).
教業中學 Escola Kao Yip	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 1,992.00	(註 Observação c)
	15/5/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação d)
	15/5/2008	\$ 3,000.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	23/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 20,602,287.00	(註 Observação f)
鏡平學校 Escola Keang Peng	13/6/2008	\$ 1,500.00	第三十一屆學界籃球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Basquetebol — Prémios para treinadores.
	14/7/2008	\$ 4,500.00	(註 Observação e)
	23/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 10,080,000.00	(註 Observação f)
鏡平學校 (小學部) Escola Keang Peng (Secção Primária)	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação d)
鏡平學校 (中學部) Escola Keang Peng (Secção Secundária)	15/2/2008	\$ 10,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	15/5/2008	\$ 1,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
	12/8/2008	\$ 12,905,000.00	(註 Observação f)
廣大中學 Escola Kwong Tai	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 1,080.00	(註 Observação c)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
廣大中學 Escola Kwong Tai	15/5/2008	\$ 1,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 11,145,000.00	(註 Observação f)
蓮峰普濟學校 Escola Lin Fong Pou Chai	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	12/8/2008	\$ 2,611,200.00	(註 Observação f)
嶺南中學 Escola Ling Nam	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 5,960,716.00	(註 Observação f)
瑪大肋納嘉諾撒學校 Escola Madalena de Canossa	9/10/2007	\$ 100,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	12/8/2008	\$ 1,231,546.00	(註 Observação f)
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 948.00	(註 Observação c)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	15/5/2008	\$ 1,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
	10/6/2008	\$ 750.00	資助參加“2008粵港澳小學通識大賽”。 Concessão de subsídio para participação no «Concurso sobre cultura geral entre alunos do ensino primário de Cantão, Hong Kong e Macau-2008».
	13/6/2008	\$ 1,500.00	第三十一屆學界籃球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Basquetebol — Prémios para treinadores.
	23/7/2008	\$ 4,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 15,695,715.00	(註 Observação f)
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	13/6/2008	\$ 7,500.00	第三十一屆學界籃球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Basquetebol — Prémios para treinadores.
	14/7/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação e)
	23/7/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação e)
勞工子弟學校 (幼稚園) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Pré-Primário)	12/8/2008	\$ 3,840,000.00	(註 Observação f)
勞工子弟學校 (小學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Primário)	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	12/8/2008	\$ 7,200,000.00	(註 Observação f)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
勞工子弟學校（中學部） Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Secundário)	15/2/2008	\$ 12,000.00	（註 Observação b）
	5/3/2008	\$ 1,752.00	（註 Observação c）
	15/5/2008	\$ 3,000.00	（註 Observação d）
	15/5/2008	\$ 1,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
	12/8/2008	\$ 12,973,500.00	（註 Observação f）
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	5/2/2008	\$ 9,240.00	資助舉辦“葡萄牙語課程”。（第二期） Concessão de subsídio para realização do «Curso de Português» (2.ª prestação).
	15/2/2008	\$ 12,000.00	（註 Observação b）
	3/6/2008	\$ 150,000.00	資助舉辦十週年校慶活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades da celebração do 10.º aniversário desta Escola.
	13/6/2008	\$ 2,000.00	第二十六屆學界小型足球比賽——教練獎金。 26.º Campeonato Escolar de Bolinha — Prémios para treinadores.
	2/7/2008	\$ 30,500.00	補發2007/2008學年學費津貼。（第1及第2期） Concessão de subsídio de propinas (Complementar) para o ano lectivo de 2007/2008 (1.ª e 2.ª prestações).
	14/7/2008	\$ 1,500.00	（註 Observação e）
	15/8/2008	\$ 66,000.00	資助為該校及本澳其他以葡語為教學語言學校的學生提供輔導服務。（2008/2009學年第1期之上半期） Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento a alunos desta escola, bem como a alunos de outras escolas de língua veicular portuguesa (1.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
聖公會小學 Escola Primária Sheng Kung Hui	15/2/2008	\$ 2,000.00	（註 Observação b）
	12/8/2008	\$ 6,994,296.00	（註 Observação f）
培道中學 Escola Pui Tou	15/2/2008	\$ 12,000.00	（註 Observação b）
	5/3/2008	\$ 1,218.00	（註 Observação c）
	14/7/2008	\$ 1,500.00	（註 Observação e）
	12/8/2008	\$ 16,045,719.00	（註 Observação f）
聖瑪沙利羅學校 Escola Santa Maria Mazzarello	15/2/2008	\$ 2,000.00	（註 Observação b）
	12/8/2008	\$ 3,840,000.00	（註 Observação f）
聖德蘭學校 Escola Santa Teresa	15/2/2008	\$ 2,000.00	（註 Observação b）
	12/8/2008	\$ 5,725,716.00	（註 Observação f）

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
庇道學校 Escola São João de Brito	15/2/2008	\$ 15,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 666.00	(註 Observação c)
	12/8/2008	\$ 7,346,429.00	(註 Observação f)
庇道學校(分校)英文部 Escola São João de Brito (Secção Inglesa)	12/8/2008	\$ 1,015,287.00	(註 Observação f)
庇道學校(分校) Escola São João de Brito (Sucursal)	12/8/2008	\$ 102,857.00	
聖保祿學校 Escola São Paulo	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 1,194.00	(註 Observação c)
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 20,937,859.00	(註 Observação f)
創新中學 Escola Secundária Millennium	15/2/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação b)
新華夜中學 Escola Secundária Nocturna Xin Hua	10/1/2008	\$ 22,000.00	資助校園社區化計劃。 Concessão de subsídio para a disponibilização do espaço escolar ao público.
	15/2/2008	\$ 10,000.00	(註 Observação b)
澳門培正中學 Escola Secundária Pui Ching	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 1,608.00	(註 Observação c)
	10/6/2008	\$ 28,540.00	資助參加全國中學生排球比賽。 Concessão de subsídio para participação no campeonato de voleibol para alunos secundários na China.
	13/6/2008	\$ 7,000.00	第三十一屆學界籃球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Basquetebol — Prémios para treinadores.
	14/7/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação e)
	23/7/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação e)
	23/7/2008	\$ 68,000.00	資助參加“第十五屆亞太管樂節”。 Concessão de subsídio para participação nos «15.º APBDA».
培華中學 Escola Secundária Pui Va	16/5/2007	\$ 200,000.00	資助配置專職人員。 Concessão de subsídio para colocação de pessoal especializado.
	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 4,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——參賽補貼及優異級隊伍獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Compensações monetárias e prémios aos grupos com classificação de mérito.
	15/5/2008	\$ 3,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
培華中學 Escola Secundária Pui Va	23/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 11,532,860.00	(註 Observação f)
澳門三育中學 Escola Secundária Sam Yuk de Macau	15/2/2008	\$ 17,000.00	(註 Observação b)
澳門三育中學 (中文部) Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Secção Chinesa)	12/8/2008	\$ 1,678,570.00	(註 Observação f)
澳門三育中學 (英文部) Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Secção Inglesa)	12/8/2008	\$ 3,068,685.00	
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	15/2/2008	\$ 10,000.00	(註 Observação b)
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 7,953,571.00	(註 Observação f)
商訓夜中學 Escola Seong Fan	15/2/2008	\$ 10,000.00	(註 Observação b)
沙梨頭浸信學校 Escola Shá Lei Tau Cham Son	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	2/7/2008	\$ 11,429.00	補發2007/2008學年免費教育津貼。(第2期) Concessão de subsídio da escolaridade gratuita (Complementar) do ano lectivo de 2007/2008 (2.ª prestação).
	12/8/2008	\$ 1,248,000.00	(註 Observação f)
德明學校 Escola Tak Meng	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	12/8/2008	\$ 452,572.00	(註 Observação f)
東南學校 Escola Tong Nam	15/2/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação b)
	14/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 1,252,115.00	(註 Observação f)
東南學校 (中學部) Escola Tong Nam (Secundário)	6/12/2007	\$ 28,800.00	資助室內運動場維修保養費。(2008年7至9月) Concessão de subsídio para manutenção do Pavilhão Gimnodesportivo (Julho a Setembro de 2008).
	15/2/2008	\$ 10,000.00	(註 Observação b)
	12/8/2008	\$ 7,000,000.00	(註 Observação f)
同善堂中學 Escola Tong Sin Tong	14/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
同善堂中學 (日校) Escola Tong Sin Tong (Diurno)	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	5/3/2008	\$ 426.00	(註 Observação c)
	12/8/2008	\$ 8,520,000.00	(註 Observação f)
新華學校 Escola Xin Hua	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 1,000.00	(註 Observação d)
	14/7/2008	\$ 4,500.00	(註 Observação e)
	23/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 10,100,286.00	(註 Observação f)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	
文化基金 Fundo de Cultura	13/6/2008	\$ 27,000.00	資助舉辦“舞蹈教師資格證書課程”。 Concessão de subsídio para realização do «Curso com certificado de qualificação para professores de dança».	
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	1/4/2008	\$ 28,000.00	資助舉辦“2007/2008學年學生輔導服務：優化輔導服務計劃”。 Concessão de subsídio para realização do «Projecto de aperfeiçoamento do serviço de aconselhamento a alunos do ano lectivo de 2007/2008».	
	15/8/2008	\$ 1,059,750.00	資助為12所私立學校提供學生輔導服務。 (2008/2009學年第1期之上半期) Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento em 12 escolas particulares (1.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).	
澳門地理暨教育研究會 Geography and Education Research Association of Macau	13/3/2008	\$ 10,000.00	資助參與活動。 Concessão de subsídio para participação nas actividades.	
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心（青年義工組） Grupo de Voluntários Juvenis do Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	14/12/2007	\$ 58,759.00	(註 Observação a)	
澳門街坊會聯合總會祐漢社區中心（青年義工組） Grupo de Voluntários Juvenis do Centro Comunitário de Iao Hon da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	14/12/2007	\$ 55,120.00		
澳門街坊會聯合總會望廈社區中心（青年義工組） Grupo de Voluntários Juvenis do Centro Comunitário de Mong Há da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	14/12/2007	\$ 33,500.00		
澳門工會聯合總會台山社區中心（青年義工組） Grupo de Voluntários Juvenis do Centro Comunitário Tamagnini Barbosa da Associação Geral dos Operários de Macau	14/12/2007	\$ 2,300.00		
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心（青年義工組） Grupo de Voluntários Juvenis do Centro de Apoio à Família da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	14/12/2007	\$ 62,600.00		
澳門青年古箏藝術團 Grupo Juvenil de Arte de Guzheng de Macau	3/7/2008	\$ 13,000.00		資助舉辦古箏交流音樂會。 Concessão de subsídio para realização do concerto de música de Guzheng.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
氹仔中葡學校參加隊伍 Grupos participantes da Escola Luso-Chinesa da Taipa	7/4/2008	\$ 1,050.00	資助舉辦“澳門青年喜迎2008北京奧運”活動。 Concessão de subsídio para realização da actividade «A Juventude de Macau festeja os Jogos Olímpicos Pequim 2008».
晨光福音堂 Horizon Christian Fellowship	13/6/2008	\$ 10,600.00	資助舉辦活動。 Concessão de subsídio para realização das actividades.
濠江扶輪青年服務團 Hou Kuong Jovens Rotários	14/12/2007	\$ 7,492.00	(註 Observação a)
基督教宣道會澳門聯會 Igreja da União e Aliança Cristã e Missionária (Macau)	29/4/2008	\$ 37,505.40	資助校園適應學習計劃。 Concessão de subsídio sobre Plano do Curso Especial para os alunos sem vagas escolares.
中西創新學院 Instituto Milénio de Macau	1/2/2008	\$ 24,960.00	資助舉辦“現代陶藝設計教師專業文憑課程——第三單元”。 Concessão de subsídio para professores para realização do «Curso de Formação de Arte Cerâmica Moderna (3)».
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	15/2/2008	\$ 12,000.00	(註 Observação b)
	15/5/2008	\$ 2,000.00	(註 Observação d)
	13/6/2008	\$ 1,500.00	第三十一屆學界籃球比賽——教練獎金。 31.º Campeonato Escolar de Basquetebol — Prémios para treinadores.
	14/7/2008	\$ 6,000.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 13,550,430.00	(註 Observação f)
明愛幼稚園 Jardim Infantil da Cáritas	12/8/2008	\$ 720,000.00	(註 Observação f)
華僑報 Jornal Va Kio	6/5/2008	\$ 40,000.00	資助舉辦“第二十九屆兒童節園遊會”。 Concessão de subsídio para realização da «29.ª Festa Comemorativa do Dia Mundial da Criança».
澳門動漫文化產業協會 Macau Animation & Comic Culture Industrial Association	23/6/2008	\$ 7,000.00	資助舉辦“澳門青年動漫產業多元睇”活動。 Concessão de subsídio para realização da actividade «Visão na Indústria de Animação de Macau».
澳門浸信教會 Macau Baptist Church	2/6/2008	\$ 20,000.00	資助舉辦澳加生活文化交流營。 Concessão de subsídio para realização do Intercâmbio de Cultura entre Macau e Canadá.
澳門青年身心靈環保協會 Macau Body Mind Soul & Environmental Friendly Youth Association	21/5/2008	\$ 23,000.00	資助舉辦活動。 Concessão de subsídio para realização de actividades.
澳門學園傳道會 Macau Campus Crusade for Christ	28/4/2008	\$ 7,200.00	
澳門基督教牧鄰教會 Macau Igreja da Comunidade dos Pastores	14/12/2007	\$ 24,000.00	資助2008年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro ao «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2008.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	20/2/2008	\$ 9,000.00	資助校車服務。(2008年6月) Concessão de subsídio referente a despesas de carrinha escolar (Junho de 2008).
不牟利私立及成人教育機構教師 Professores das instituições educativas particulares sem fins lucrativos e professores das instituições educativas da educação de adultos	12/8/2008	\$ 44,956,122.00	為2007/2008學年發放教師津貼。 Concessão de subsídio aos professores para o ano lectivo de 2007/2008.
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco	14/12/2007	\$ 70,100.00	(註 Observação a)
	15/8/2008	\$ 1,802,500.00	資助為18所私立學校提供學生輔導服務。 (2008/2009學年第1期之上半期) Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento em 18 escolas particulares (1.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
清新教育研究協會 Refresh Education Research Association	6/9/2007	\$ 275,000.00	資助回歸主流校園適應學習計劃。(2007/2008學年) Concessão de subsídio para projecto especial para os alunos sem vagas escolares (Ano lectivo de 2007/2008).
澳門扶輪青年服務團 Rotaract Club of Macau	14/12/2007	\$ 40,000.00	(註 Observação a)
澳門中區扶輪青年服務團 Rotaract Clube de Macau Central	14/12/2007	\$ 4,400.00	
澳門筷子基坊眾互助會青年部 Secção Juvenil da Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei	14/12/2007	\$ 23,000.00	
澳門中國語文學會青年部 Secção Juvenil da Associação de Literatura Chinesa de Macau	14/12/2007	\$ 3,021.00	
澳門路環居民聯誼會青年部 Secção Juvenil da Associação de Moradores de Coloane	14/12/2007	\$ 4,000.00	
澳門中山三鄉同鄉會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Conterrâneos da Povoação de Sâm Heong, de Macau	14/12/2007	\$ 19,000.00	
澳門中山同鄉聯誼會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Conterrâneos de Chong San de Macau	14/12/2007	\$ 10,667.00	
澳門文員會青年部 Secção Juvenil da Associação dos Empregados de Escritório de Macau	14/12/2007	\$ 4,000.00	
澳門番禺同鄉會青年委員會 Secção Juvenil da Associação dos Naturais de Pun U de Macau	14/12/2007	\$ 2,900.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門義務工作者協會青年義工組 Secção Juvenil de Voluntários da Associação de Voluntários de Serviço Social de Macau	14/12/2007	\$ 43,500.00	(註 Observação a)
澳門循道衛理聯合教會社會服務處建華家庭服務中心青年部 Secção Juvenil do Centro de Apoio à Família «Kin Wa» da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	14/12/2007	\$ 39,300.00	
聖公會(澳門)蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	15/2/2008	\$ 22,000.00	(註 Observação b)
	14/7/2008	\$ 3,000.00	(註 Observação e)
	23/7/2008	\$ 1,500.00	(註 Observação e)
	12/8/2008	\$ 13,380,000.00	(註 Observação f)
澳門宣道堂慈善會 Sociedade de Beneficência Sun Tou Tong de Macau	14/12/2007	\$ 34,000.00	資助2008年“關懷青少年成長”計劃。 Concessão de subsídio para apoio financeiro ao «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2008.
	8/1/2008	\$ 18,223.00	資助舉辦2008年度活動。 Concessão de subsídio para realização de actividades em 2008.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associação dos Moradores de Macau	13/3/2008	\$ 94,500.00	資助舉辦紀念“五·四”青年節系列活動。 Concessão de subsídio para realização de uma série de actividades comemorativas do «Movimento dos estudantes de 4 de Maio».
	15/8/2008	\$ 2,177,750.00	資助為19所私立學校提供學生輔導服務。 (2008/2009學年第1期之上半期) Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento em 19 escolas particulares (1.ª metade da 1.ª prestação do ano lectivo de 2008/2009).
陳英傑 Chan Ieng Kit	15/5/2008	\$ 1,000.00	第十七屆校際戲劇比賽——劇本創作獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémio para a melhor composição.
徐嘉明 Choi Ka Meng	13/8/2008	\$ 15,000.00	資助學費。 Concessão de subsídio de propinas.
鍾慧儀 Chung Wai Yi	15/5/2008	\$ 1,500.00	第十七屆校際戲劇比賽——導師獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémios para os professores.
方秀娟 Fong Sao Kun	15/5/2008	\$ 2,000.00	第十七屆校際戲劇比賽——劇本創作獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémio para a melhor composição.
何敏婷 Ho Man Teng	7/8/2008	\$ 20,000.00	資助學費。 Concessão de subsídio de propinas.
何碧怡 Ho Pek I	13/8/2008	\$ 20,000.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
李子榮 Lee Chi Weng	13/8/2008	\$ 20,000.00	資助學費。 Concessão de subsídio de propinas.
李玉結 Lei Lok Kit	15/5/2008	\$ 1,000.00	第十七屆校際戲劇比賽——劇本創作獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémio para a melhor composição.
梁偉瑩 Leong Wai Ieng	13/8/2008	\$ 20,000.00	資助學費。 Concessão de subsídio de propinas.
梁佩珊 Leung Pui San	7/8/2008	\$ 20,000.00	資助學費。 Concessão de subsídio de propinas.
連麗君 Lin Lai Kuan	15/5/2008	\$ 1,000.00	第十七屆校際戲劇比賽——劇本創作獎金。 17.º Concurso Escolar de Teatro — Prémio para a melhor composição.
廖光敏 Lio Kuong Man	7/8/2008	\$ 20,000.00	資助學費。 Concessão de subsídio de propinas.
馬潔梅 Ma Kit Mui	13/8/2008	\$ 20,000.00	
吳惠霞 Ng Wai Ha	7/8/2008	\$ 20,000.00	

## 註 Observação:

## a. 資助2008年青年社團年度活動。(第1期)

Concessão de subsídio para apoio financeiro ao associativismo juvenil em 2008 (1.ª prestação).

## b. 向學生頒發蓮花獎。

Atribuição do «Prémio Flor de Lótus» aos estudantes.

## c. 資助參加“中學生普及藝術教育計劃——體驗戲劇·多元感受”交通費。

Concessão de subsídio de transporte para participação no «Plano de generalização da educação artística para alunos do ensino secundário — Sentir a arte dramática — Sentimentos diversos».

## d. 第十七屆校際戲劇比賽——參賽補貼。

17.º Concurso Escolar de Teatro — Compensações monetárias.

## e. 第三十一屆學界籃球比賽——參賽補貼。

31.º Campeonato Escolar de Basquetebol — Compensações monetárias.

## f. 為2008/2009學年免費教育發放津貼。(第1期)

Concessão de subsídio de escolaridade gratuita para o ano lectivo de 2008/2009 (1.ª prestação).

二零零八年十一月五日於教育暨青年局

代局長 梁勵 (代副局長)

(是項刊登費用為 \$49,220.00)

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 5 de Novembro de 2008.

A Directora dos Serviços, substituta, *Leong Lai*, subdirectora, substituta.

(Custo desta publicação \$ 49 220,00)

**旅遊局****公告**

茲通知，根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現以文件審查及有限制的方式進行普通晉升開考，以填補旅遊局人員編制內高級技術人員組別第一職階顧問高級技術員四缺。

凡符合十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款所規定的條件的旅遊局人員編制之公務員，自本公告刊登在《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內均可報考。

上述之開考通告已張貼在宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”十二樓旅遊局行政暨財政處。

二零零八年十一月十日於旅遊局

局長 安棟樑

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO****Anúncio**

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de quatro vagas de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo.

Podem candidatar-se os funcionários do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, que reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo, sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 10 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

**土地工務運輸局****公告**

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現公佈為填補土地工務運輸局人員編制第一職階顧問高級技術員五缺，經於二零零八年九月十日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，有關以審查文件及有限制的方式進行一般晉升開考的公告，准考人臨時名單正張貼於本局四樓行政暨財政廳。

按照上述法例第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年十一月十三日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$1,028.00)

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES****Anúncio**

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro, sito no 4.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 10 de Setembro de 2008, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º da supracitada legislação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 13 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 1 028,00)

## 交通事務局

## 公告

茲通知，按照運輸工務司司長二零零八年十一月三日之批示，以及根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現以審查文件及有限制的方式，為交通事務局的公務員進行普通晉升考試，以填補本局編制內以下空缺：

第一職階顧問高級技術員一缺；

第一職階特級技術員一缺；

第一職階特級技術輔導員一缺；

第一職階特級助理技術員一缺。

上述開考的通告現張貼於宋玉生廣場225號中土大廈十二字樓交通事務局行政及財政處，報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個工作日起計十天內遞交。

二零零八年十一月七日於交通事務局

局長 汪雲

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS  
DE TRÁFEGO

## Anúncio

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Novembro de 2008, se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro desta Direcção de Serviços:

Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão;

Um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão; e

Um lugar de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 225, Edifício China Civil Plaza, 12.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidatura é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 7 de Novembro de 2008.

O Director dos Serviços, *Wong Wan*.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)